

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Band: 65 (1947)
Heft: 91

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 19.11.2024

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Schweizerisches Handelsamtsblatt

1069

Feuille officielle suisse du commerce • Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen - Paraît tous les jours, le dimanche et les jours de fête exceptés

Nr. 91

Bern, Montag 21. April 1947

65. Jahrgang - 65^e année

Berne, lundi 21 avril 1947

No 91

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3 in Bern. — Telefon Nummer (031) 216 00
Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Gefl. Abonnementbeträge nicht an obige Adresse, sondern am Postschalter einziehen. — Abonnementspreise: Schweiz: Jährlich Fr. 24.70, halbjährlich Fr. 13.70, vierteljährlich Fr. 7.—, zwei Monate Fr. 5.—, ein Monat Fr. 3.—; Ausland: Jährlich Fr. 38.— — Preis der Einzelnummern 25 Rp. (plus Porto). — Annoncen-Regie: Publicitas AG. — Insertionsstarif: 21 Rp. die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum; Ausland 30 Rp. — Jahresabonnementpreis für die Monatschrift „Die Volkswirtschaft“: Fr. 9.50.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3 à Berne. — Téléphone numéro (031) 216 00
En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. On est donc prié de ne pas verser le montant des abonnements à l'adresse ci-dessus. — Prix d'abonnement: Suisse: un an 24 fr. 70; un semestre 13 fr. 70; un trimestre 7.— fr.; deux mois 5.— fr.; un mois 3.— fr.; étranger: fr. 38.— par an — Prix du numéro 25 ct. (port en sus). — Règle des annonces: Publicitas SA. — Tarif d'insertion: 21 ct. la ligne de colonne d'un cm ou son équivalent étranger: 30 ct. — Prix d'abonnement annuel à „Le Vie économique“ ou à „La Vita economica“: 9 fr. 50.

Inhalt — Sommaire — Sommario

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel. Titres disparus. Titoli smarriti.
Handelsregister. Registre du commerce. Registro di commercio.
Fabrik- und Handelsmarken. Marques de fabrique et de commerce. Marche di fabbrica e di commercio 119878—119702.
Antrag auf Allgemeinverbindlicherklärung eines Gesamtarbeitsvertrages für das Schreiner- und Glasergerber Zürich-Landchaft.
Bunzl-Konzern Holding Aktiengesellschaft, Zug.
Bilanzen. Bilans. Biland.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Verfügung Nr. 17a des EVD betreffend Preisausgleichskasse für Milch und Milchprodukte. Ordonnance No 17a du DEP relative à la compensation des prix du lait et des produits laitiers. Ordinanza No 17a del DEP concernente la Cassa di conguaglio dei prezzi del latte e dei latticini.
Ordinanza No 22 dell'UGIL concernente la soppressione parziale del disciplinamento del carbone.
Peru: Einfuhr- und Ausfuhrbewilligungen und Devisenzuteilungen. Pérou: Licences d'importation et d'exportation et octroi de devises.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

Aufrufe — Sommations

Es werden vermisst:

1. Ausrichtebrief, haftend GB. Nr. 93 Einsiedeln-Willerszell, Fr. 200, datiert den 9. Mai 1910, ursprüngliche Gläubigerin: Marie Kälin, Willerszell; ursprüngliche Schuldner: Gebr. Karl und Beda Kälin, Willerszell;
2. Ausrichtebrief, haftend GB. Nr. 93 Einsiedeln-Willerszell, Fr. 200, datiert den 9. Mai 1910, ursprüngliche Gläubigerin: Marianne Kälin, Willerszell; ursprüngliche Schuldner: Gebr. Karl und Beda Kälin, Willerszell;
3. Inhaberschuldbrief, haftend GB. Nr. 64 B, C, D, Dorf C, Einsiedeln, Fr. 915.60, datiert den 9. Januar 1932, ursprünglicher Gläubiger: M. Kuriger, Einsiedeln; ursprünglicher Schuldner: Blasius Nauer, Einsiedeln;
4. Kaufrest von Fr. 3423, haftend GB. Nrn. 73/74/73 A, Einsiedeln-Dorf B, datiert den 6. August 1877, ursprüngliche Gläubiger: Geschw. von Eaw, «Glocke», Einsiedeln; ursprüngliche Schuldner: Geschw. Euer, «Glocke»;
5. Bodenzins von Fr. 67, haftend GB. Nr. 238, Quart-Meiern, Einsiedeln-Egg; ursprünglicher Gläubiger: Inhaber; ursprünglicher Schuldner: Familie Kuriger, «Rössli», Egg-Einsiedeln;
6. Ausrichtebrief, datiert den 17. März 1870/12. Oktober 1870, von Fr. 250, haftend GB. Nr. 234 B, Kapellmatte, Einsiedeln-Egg, ursprüngliche Gläubigerin: Josefa Kuriger, Egg; ursprüngliche Schuldner: Kaspar und Martin Kuriger, Egg;
7. Versorgnis vom 12. Oktober 1870, von nominal Fr. 351.65, haftend GB. Nr. 238, Quart-Meiern, Einsiedeln-Egg; ursprünglicher Gläubiger: Jos. Schönächler, Schmutzigen, Horgenberg, Einsiedeln; ursprünglicher Schuldner: Kaspar Kuriger, Egg-Einsiedeln.

Allfällige Inhaber der Schuldbriefe werden aufgefordert, diese innert Jahresfrist von der 1. Publikation an, der Gerichtskanzlei Einsiedeln vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung der Titel erfolgen müsste. Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunden Auskunft geben kann, hat innert Jahresfrist auf der Gerichtskanzlei Einsiedeln Anzeige zu machen. (W 134)

Einsiedeln, den 18. April 1947. Bezirksgericht Einsiedeln.

Es werden vermisst: 975 Aktien der Berndorfer Kruppmetall-Werk AG., Luzern (jetzige Bezeichnung: Berndorfer Metall-Werk AG. in Luzern; Manufacture de Métaux de Berndorf S.A. à Lucerne; Fabbrica Metalli di Berndorf S.A. a Lucerna) Nrn. 1 bis 800 und 826 bis 1000, lautend auf den Inhaber, zu je nominal Schweizer Franken 500, eingeteilt in 80 Kollektivstücken von je 10 Aktien und in 36 Kollektivstücke von je 5 Aktien.

Die Inhaber werden aufgefordert, diese Aktien innerhalb sechs Monaten, vom Tage der ersten Bekanntmachung an gerechnet, bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (W 177)

Luzern, den 15. April 1947. Amtsgerichtspräsident Luzern-Stadt: Dr. H. Ronca.

Le détenteur de l'obligation hypothécaire du 8 décembre 1887, du capital de 2500 fr., inscrite au registre foncier de Lausanne sous NP 5288, souscrite par David Clément Abetel en faveur de Jean-François Abetel et grevant les articles 788, 739, 740 du folio 8, 741, 742 du folio 13, 744, 745 du folio 19 et 746 du folio 21 du Plan de Belmont, est sommé de me la produire jusqu'au 31 août 1947, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (W 481)

Le président du Tribunal civil du district de Lausanne.

Le Juge-instructeur du district de Sion somme le détenteur inconnu des bons de dépôt de la Banque cantonale du Valais, au 2 1/2 %, nos 84206 et 84207, de 10 000 fr. chacun, au nom de Maurice de Silvestri, de Pierre, au Pont de la Morge sur Sion, datés du 6 mars 1947, avec coupon annuel No 1 au

7 mars 1948 et suivants attachés, de produire ces titres et coupons au greffe du Tribunal de Sion, dans un délai de six mois à compter de la première publication de la présente sommation dans la Feuille officielle suisse du commerce, sous peine d'en voir prononcer l'annulation (article 977, 981 et 986 C.O.).

Sion, le 15 avril 1947. (W 178) A. Sidler.

La Pretura di Bellinzona diffida l'eventuale sconosciuto possessore del foglio principale delle obbligazioni del debito consolidato redimibile Ticinese per opere stradali 3 1/2 %: serie G, No 6365; serie I, No 8330; serie K, No 9908; di 500 fr. caduna, a produrre detti titoli alla Pretura stessa entro sei mesi dalla prima pubblicazione, sotto la comminatoria dell'ammortamento. (W 146)

Bellinzona, 21 marzo 1947. Per la Pretura: L. Bomio Conf., segretario-aggiunto.

Kraftloserklärungen — Annulations

Das Bezirksgericht Einsiedeln hat in seiner Sitzung vom 20. März 1947 folgende Wertpapiere als kraftlos erklärt:

1. Kaufschuldbrief, datiert den 13. Februar 1893, von nominal Fr. 664, haftend GB. Nr. 122, Sagenweid, Euthal-Einsiedeln; ursprünglicher Gläubiger: Wald-fond Euthal; ursprünglicher Schuldner: Joh. Bapt. Ochser;
 2. Sparheft der Kantonalbank Schwyz Nr. 101790, lautend auf Ulrich Suter, Angestellter, Stiftstatthalterei Einsiedeln. (W 185)
- Einsiedeln, den 18. April 1947. Bezirksgericht Einsiedeln.

Dans son audience du 16 avril 1947, le président du Tribunal de la Sarine à Fribourg a prononcé l'annulation des obligations au porteur de la Banque de l'Etat de Fribourg, 3 %, Nos 52166 et 52167, de 5000 fr. chacune, émises le 24 avril 1942 et à l'échéance du 16 mars 1948, avec coupons attachés dès le 16 mars 1946 et ordonné qu'il en soit délivré une deuxième expédition.

Fribourg, le 18 avril 1947. (W 183)

Le président: X. Neuhaus.

Les cinq actions Nestlé and Anglo-Swiss Holding Company Limited, à Vevey, Nos 241636 à 241640, de 100 fr. chacune, au porteur, avec bons d'amortissement, mêmes numéros, coupons 4 et suivants attachés aux actions et aux bons, et Certificats Unilac Inc., joints, sont annulées. (W 186)

Vevey, le 17 avril 1947. Le président du tribunal: A. Loude.

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Zürich -- Zurich -- Zurigo

29. März 1947.
Neue Elektrische Fahrzeuge Aktiengesellschaft (Nouvelle Société Anonyme Véhicules Electriques), in Zürich 11. (SHAB. Nr. 141 vom 19. Juni 1941, Seite 1194). Die Generalversammlung vom 24. März 1947 hat auf dem Wege der Statutenänderung das Grundkapital von Fr. 50 000 durch Neuausgabe von 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 100 000 erhöht. Es ist nun eingeteilt in 100 voll liberierte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Der Erhöhungsbetrag wurde durch Entnahme aus dem Gewinnvortrag der Gesellschaft liberiert.

15. April 1947.

E. Schweizer & Co., Elektr. Unternehmungen, in Hombrechtikon. Unter dieser Firma sind Emil Schweizer, von und in Hombrechtikon, als unbeschränkt haftender Gesellschafter, und Eugen Walter, von Dättlikon (Zürich), in Rapperswil (St. Gallen), als Kommanditär mit einer Kommanditsumme von Fr. 8000, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 1. April 1947 ihren Anfang genommen hat. Einzelprokura ist erteilt an den Kommanditär Eugen Walter. Erstellung elektrischer Licht-, Kraft-, Signal- und Telephon-Anlagen; Verkauf elektrischer Geräte und Apparate für Haushalt, Industrie und Gewerbe. Zur alten Post.

15. April 1947. Metallveredlung usw.

METRALYT G.m.b.H., in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 13. März 1947 eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Zweck der Gesellschaft ist die Projektierung und Einrichtung von mechanischen, chemischen und elektrochemischen Anlagen für Metallveredlung und Verarbeitung von Leichtmetallen, die Fabrikation von und der Handel mit Hilfsmitteln und Apparaten für die Oberflächenveredlung der Metalle, die Auswertung von Patenten elektrotechnischer Natur und die Beteiligung an ähnlichen oder verwandten Unternehmungen. Das Stammkapital beträgt Fr. 25 000. Gesellschafter sind mit folgenden Stammeinlagen: Willy Huber, von Oppligen (Bern), in Zürich 9, mit Fr. 13 000, und Jean-Jacques Geneux, von und in Genf, mit seiner Ehefrau Lilianne, geborene Chresta, in Gütertrennung lebend, mit Fr. 12 000. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Gesellschaft erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift sind die obgenannten beiden Gesellschafter Willy Huber und Jean-Jacques Geneux. Geschäftsdomizil: Luggwegstrasse 50 in Zürich 9 (beim Geschäftsführer Willy Huber).

15. April 1947.

Eisenkonstruktionen A.-G. vormals Schächli & Schweizer, in Zürich 9 (SHAB. Nr. 90 vom 18. April 1944, Seite 877). Die Generalversammlung vom 25. März 1947 hat die Statuten abgeändert. Die Firma lautet nun **Schächli A.G.** Zweck der Gesellschaft ist nun die Fabrikation von Eisen- und Metallkonstruktionen sowie eventuell die Beteiligung an Bauten, bei welchen grössere Aufträge für die Firma in Frage kommen. Vilma Schächli, geborene Horvath, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Neu wurde in den Verwaltungsrat ohne Zeichnungsbefugnis gewählt Emma Schächli, geborene Ryser, von Oberrieden, in Lausanne.

15. April 1947. Papiere, Kartons usw.

Baumgartner & Cie. S.A. succursale de Zurich, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 217 vom 17. September 1946, Seite 2722). Papiere und Kartons usw., Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Lausanne. Kollektivprokura mit Beschränkung auf den Geschäftskreis der Zweigniederlassung Zürich wurde erteilt an Bendicht Friedrich Kohler, von Lüsslingen (Solothurn), in Zürich. Er zeichnet zu zweien mit dem Direktor Rudolf Walti, dessen Einzelunterschrift erloschen ist.

15. April 1947. Gärtnerei.

Jules Blanc, in Kilchberg (SHAB. Nr. 48 vom 27. Februar 1943, Seite 458), Handelsgärtnerei. Der Geschäftsbereich wird abgeändert auf: Fabrikation von und Handel mit Torfmull.

15. April 1947. Landesprodukte usw.

Albert Nikolewsky, in Zürich (SHAB. Nr. 55 vom 7. März 1947, Seite 646), Landesprodukte usw. Einzelprokura ist erteilt an Robert Nieth, von Zürich, in Kilchberg (Zürich).

15. April 1947.

Friedrich Steinfels A.-G. Seifenfabrik Zürich, in Zürich 5 (SHAB. Nr. 1 vom 3. Januar 1946, Seite 2). Kollektivprokura ist erteilt an Rudolf Gerber, von Aarwangen, in Zürich.

15. April 1947. Biochemische Produkte usw.

Robert Sax, in Zürich (SHAB. Nr. 120 vom 24. Mai 1946, Seite 1582). Der Geschäftsbereich wird nun wie folgt umschrieben: Fabrikation von und Handel mit biochemischen und kosmetischen Produkten Marke «Pa-Lon-Nu»; Handel mit pharmazeutischen und Parfümerie-Produkten.

15. April 1947. Fahrradrahmen usw.

Türel Wanzenried, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Gottlieb-Arthur, genannt Türel Wanzenried, von Horrenbach-Buchen (Bern), in Biel. Werkstätte für Fahrradrahmen; Konstruktion von Fahrrädern, Handel en gros mit Fahrradbestandteilen. Schaffhauserstrasse 449 (eigenes Lokal).

15. April 1947.

Nettofrachtenbüro Krafft & Perk, in Uitikon am Albis. Unter dieser Firma sind Joseph Krafft, von Basel, in Uitikon am Albis, und Max Perk, von Zürich, in Uitikon am Albis, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 8. April 1947 ihren Anfang genommen hat. Die Gesellschafter führen Kollektivunterschrift. Frachtenkontrolle, Tarifauskünfte und Beratungen im internationalen Wagenladungsverkehr. Stallikerstrasse.

15. April 1947. Leder usw.

H. Pesch, in Zürich (SHAB. Nr. 150 vom 30. Juni 1939, Seite 1358), Leder usw. Diese Firma ist infolge Ueberganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die neue Kollektivgesellschaft «Pesch & Leibundgut», in Zürich 1, erloschen.

15. April 1947. Leder usw.

Pesch & Leibundgut, in Zürich 1. Unter dieser Firma sind Heinrich Anton Pesch-Matter, von Zürich, in Zürich 8, und Fritz Leibundgut-Leibundgut, von Melchnau (Bern), in Zürich 3, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. April 1947 ihren Anfang genommen und Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «H. Pesch», in Zürich, übernommen hat. Handel mit Leder und Furnieren für Schuhmacher, Leder für Buchbindereien und Kunstgewerbe. Kuttelgasse 8.

15. April 1947. Photographie.

Samson & Cie., in Zürich 1, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 183 vom 8. August 1934, Seite 2221), photographisches Atelier. Diese Gesellschaft hat sich infolge Aufgabe des Geschäftes aufgelöst. Die Firma wird, nachdem die Liquidation durchgeführt worden ist, im Handelsregister gelöscht.

16. April 1947.

Einkaufsgenossenschaft des Schweiz. Spenglermeister- und Installateurverbandes, in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 18. Januar 1947 eine Genossenschaft zu dem Zweck, den Mitgliedern des Schweizerischen Spenglermeister- und Installateurverbandes und den diesem Verband angeschlossenen Gruppen die Beschaffung der für die Ausübung ihrer Gewerbe benötigten Materialien und Waren zu sichern. Die persönliche Haftpflicht der Mitglieder für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft ist ausgeschlossen. Publikationsorgan der Genossenschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Verwaltung besteht aus 3 bis 7 Mitgliedern, gegenwärtig aus: Ulrich Meyer-Boller, von Luzern, in Zollikon; Präsident; Dr. Paul Gysler, von Obfelden, in Zürich, zugleich Geschäftsleiter; Carl E. Scherrer, von und in Schaffhausen; Robert Angst, von und in Frauenfeld; Joseph Andenmatten, von Eisten, in Sitten; und Willy Morat, von und in Basel. Die Mitglieder der Verwaltung und der zum Protokollführer bestellte Fritz König, von Schlieren, in Zürich, führen Kollektivunterschrift je zu zweien. Geschäftsdomizil: Auf der Mauer 11 in Zürich 1.

16. April 1947. Elektrotechnische Bedarfsartikel usw.

Wälchli & Bollier, in Zürich 8, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 7 vom 10. Januar 1946, Seite 82), elektrotechnische Bedarfsartikel usw. Diese Gesellschaft hat sich infolge Ueberganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 28. Februar 1947 an die Firma «Wälchli & Bollier A.-G.», in Zürich, aufgelöst. Die Firma ist erloschen.

16. April 1947. Elektrotechnische Bedarfsartikel usw.

Wälchli & Bollier A.-G. (Wälchli & Bollier S.A.) (Wälchli & Bollier Ltd.), in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 10. April 1947 eine Aktiengesellschaft. Zweck der Gesellschaft ist Handel mit elektrotechnischen Bedarfsartikeln für Stark- und Schwachstrom sowie mit elektrischen Teilen für Fahrzeuge. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000. Es ist eingeteilt in 100 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt von der Kollektivgesellschaft «Wälchli & Bollier», in Zürich, das Geschäft mit Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 28. Februar 1947, wonach die Aktiven Fr. 129 759.25 und die Passiven Fr. 70 883.70 betragen. Der Uebernahmepreis beträgt Fr. 58 875.55. Auf Anrechnung an diesen werden 51 voll liberierte Aktien abgegeben. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Dem aus 2 bis 3 Mitgliedern bestehenden Verwaltungsrat gehören an: Adolf Eberle, von Heggenschwil (St.Gallen), in Bad Ragaz,

Präsident, und Werner Wälchli, von und in Zürich, Delegierter. Sie führen Einzelunterschrift. Einzelprokura ist erteilt an Wilhelm Schönenberger, von Winterthur, in Wiesendangen. Geschäftsdomizil: Seefeldstrasse 98, in Zürich 8 (eigenes Lokal).

16. April 1947.

Allgemeiner Konsumverein Dietlikon und Umgebung, in Dietlikon, Genossenschaft (SHAB. Nr. 28 vom 3. Februar 1945, Seite 286). Mit Beschlüssen vom 8. August 1942 und 12. Mai 1945 hat die Generalversammlung neue, den Vorschriften des revidierten Obligationenrechtes angepasste Statuten angenommen. Zweck ist die Förderung der sozialen Wohlfahrt und die Verbesserung der Lebenshaltung ihrer Mitglieder durch gemeinsame Deckung des Bedarfs ihrer Mitglieder an Lebensmitteln und Gebrauchsgegenständen, Schaffung eines unteilbaren Genossenschaftsvermögens und Beteiligung an Werken, Anstalten und Zweckverbänden, durch welche die Interessen der Genossenschaft gefördert werden können. Die Bekanntmachungen der Genossenschaft erfolgen im «Genossenschaftlichen Volksblatt» und, soweit gesetzlich vorgeschrieben, im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Vorstand besteht aus 9 Mitgliedern. Präsident, Vizepräsident und Aktuar führen Kollektivunterschrift je zu zweien. Jakob Dietrich ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Friedrich Boller, von Zürich, in Brüttisellen, Gemeinde Wangen, Beisitzer, ist jetzt Aktuar.

16. April 1947. Liegenschaften usw.

Aisenhald A.G., in Thalwil (SHAB. Nr. 267 vom 14. November 1946, Seite 3326), Liegenschaften usw. Das Grundkapital von Fr. 90 000 ist nun voll einbezahlt. Durch Beschluss der Generalversammlung vom 20. März 1947 wurden die Statuten dementsprechend abgeändert.

16. April 1947.

Sportcar A.G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 46 vom 25. Februar 1947, Seite 542), Handel in Automobilen usw. Durch Beschluss der Generalversammlung vom 28. Februar 1947 wurde das Grundkapital von Fr. 80 000 durch Ausgabe von 80 Inhaberaktien zu Fr. 500 auf Fr. 120 000 erhöht, eingeteilt in 240 voll liberierte Inhaberaktien zu Fr. 500. Die Statuten wurden dementsprechend geändert.

16. April 1947.

A.-G. Union Confiseriefabrik, in Illnau (SHAB. Nr. 36 vom 13. Februar 1933, Seite 354). Durch Beschluss der Generalversammlung vom 12. März 1947 wurde das Grundkapital von Fr. 100 000 durch Ausgabe von 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 200 000 erhöht, eingeteilt in 200 voll liberierte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Der Erhöhungsbetrag wurde durch Verrechnung liberiert. Die Statuten wurden dementsprechend revidiert und dem jetzigen Recht angepasst. Die Firma lautet **A.-G. Union, Illnau (S.A. Union, Illnau)**. Gegenstand des Unternehmens sind Fabrikation von und Handel mit Konfiseriewaren, Schokoladen und ähnlichen Produkten. Die Gesellschaft kann jegliche Art von Geschäften betreiben, welche in die Lebensmittelbranche einschlagen. Sie kann ferner Grundbesitz erwerben, verwalten und veräussern, pachten oder verpachten, andere Unternehmungen erwerben oder sich an solchen in beliebiger Form beteiligen. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan. Sofern die Adressen aller Aktionäre bekannt sind, können sie durch eingeschriebenen Brief erfolgen. Der aus einem oder mehreren Mitgliedern bestehende Verwaltungsrat bestimmt die zeichnungsberechtigten Personen sowie die Art der Zeichnung.

16. April 1947.

Chemisch-pharmazeutische Fabrikations-Aktiengesellschaft (Société anonyme pour la fabrication des produits chimiques et pharmaceutiques) (Società anonima per la fabbricazione dei prodotti chimico e farmaceutico), in Zürich 1 (SHAB. Nr. 121 vom 25. Mai 1946, Seite 1595). Dr. jur. Wilhelm Brunner ist nicht mehr Verwaltungsrat; seine Unterschrift ist erloschen. Einziges Mitglied des Verwaltungsrates ist nun Ludwig Josef Ankenbrand-Graf, von Fischenthal, in Winterthur. Er führt Einzelunterschrift. Neues Geschäftsdomizil: Bremgartenstrasse 71, in Zürich 3 (bei der Firma Antonin Careme Aktiengesellschaft).

16. April 1947. Förderung der Gasverwendung.

Genossenschaft «Uosog», in Zürich 2 (SHAB. Nr. 49 vom 28. Februar 1944, Seite 481), gemeinsame Förderung der Gasverwendung usw. Richard Stoffel ist nicht mehr Geschäftsführer, bleibt jedoch Mitglied des Verwaltungsrates und führt wie bisher Kollektivunterschrift. Zum Geschäftsführer wurde ernannt Fritz Fischer, von Dottikon, in Genf. Er führt Kollektivunterschrift mit je einem der übrigen Zeichnungsberechtigten.

16. April 1947.

Escher Wyss Maschinenfabriken Aktiengesellschaft, in Zürich 5 (SHAB. Nr. 210 vom 9. September 1946, Seite 2646). Kollektivprokura ist erteilt an Emil Walder, von Grüningen (Zürich), in Zürich; Werner Frei, von und in Zürich, und an Walter Meier, von Winterthur, in Zürich.

16. April 1947. Spannelemente, Maschinen.

Ing. O. Schmuziger, Rüschnikon, bisher in Rüschnikon (SHAB. Nr. 8 vom 11. Januar 1944, Seite 87), Fabrik für Spannelemente, Maschinenbau. Die Firma hat den Sitz nach Wädenswil verlegt und wird abgeändert in **Ing. O. Schmuziger**. Geschäftslokal: Auernstrasse 10.

16. April 1947. Waren aller Art.

Gebrüder Hofer, in Zürich 3. Unter dieser Firma sind Otto Hofer und Guido Hofer, beide von Münchenbuchsee, in Zürich 3, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1947 ihren Anfang genommen hat. Handel mit sowie Import, Export und Vertretungen von Waren aller Art. Saumstrasse 19.

16. April 1947. Stahlmöbel usw.

Müller & Naegeli, in Wetzikon. Unter dieser Firma sind Ernst Müller, von Volketswil, in Sulzbach, Gemeinde Uster, und Arnold Nägeli, von Winterthur, in Uster, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 15. April 1947 ihren Anfang genommen hat. Die beiden Gesellschafter führen die Unterschrift gemeinsam. Fabrikation von Stahlmöbeln und Ausführung von Eisenkonstruktionen. Untere Hinwilerstrasse.

16. April 1947.

Emanuel Kühnel & Sohn, Café-Conditorei, in Pfäffikon. Unter dieser Firma sind Emanuel Kühnel sen. und dessen Ehefrau Josefina Kühnel, geb. Camenzind sowie Emanuel Kühnel jnn. und dessen Ehefrau Erika Kühnel, geb. Bossard, alle von und in Pfäffikon (Zürich), eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. April 1947 ihren Anfang genommen hat. Die Gesellschafter Emanuel Kühnel sen. und Emanuel Kühnel jnn. führen Einzelunterschrift; die Gesellschafterinnen Josefina Kühnel-Camenzind und Erika Kühnel-Bossard zeichnen gemeinsam. Bäckerei und Konditorei mit Café, Kolonialwarenhandlung. An der Frohwiesstrasse.

16. April 1947. Industrieabfälle.
Frau L. Brettenmoser, in Zürich (SHAB. Nr. 180 vom 4. August 1941, Seite 1521), Handel mit Industrieabfällen. Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

16. April 1947.
Freiwillige Krankenkasse bei Gebrüder Sulzer Aktiengesellschaft, in Winterthur, Genossenschaft (SHAB. Nr. 139 vom 18. Juni 1946, Seite 1826). Die Generalversammlung vom 20. März 1947 hat die Umwandlung in einen Verein beschlossen. Die Genossenschaft, die aufgelöst ist, wird, nachdem Passiven nicht vorhanden sind, im Handelsregister gelöscht.

Bern — Berne — Berna
 Bureau Büren a. d. A.

2. April 1947. Mechanik usw.
Leuenberger & Hübscher G.m.b.H., in Arch. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 15. März 1947 wurde unter dieser Firma eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung gegründet. Sie bezweckt die Fabrikation und den Vertrieb von Bestandteilen, Mechanik und Décolletage. Das Gesellschaftskapital beträgt Fr. 20 000. Gesellschafter sind: Albert Leuenberger, von Rohrbachgraben, in Arch, mit einer Stammeinlage von Fr. 18 000, und Ernst Hübscher, von Seedorf (Bern), in Arch, mit einer Stammeinlage von Fr. 2000. Die beiden Stammeinlagen sind durch Sacheinlagen, bestehend aus Maschinen, Werkzeugen, Vorräten, Material, Postscheck und Debitoren, gemäss Sacheinlagevertrag vom 15. März 1947 voll libertiert. Die Mitteilungen an die Gesellschafter erfolgen durch eingeschriebenen Brief, die Bekanntmachungen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Albert Leuenberger ist Geschäftsführer mit Einzelunterschrift. Geschäftslokal: im Unterdorf, Haus 64.

Bureau de Moutier

1^{er} avril 1947.
La Cure catholique romaine à Moutier, à Moutier, association (FOSC. du 16 août 1924, N° 491, page 1384). Dans son assemblée générale du 2 décembre 1946, l'association a prononcé sa dissolution et sa radiation du registre du commerce. La liquidation étant terminée, l'association est radiée.

16 avril 1947. Menuiserie.
Raymond Roy, à Court. Le chef de la maison est Raymond Roy, d'Epauvillers, à Court. Entreprise de menuiserie.

Bureau Schlosswil (Bezirk Konolfingen)

15. April 1947.
Ländwirtschaftliche Genossenschaft Grosshöchstetten und Umgebung, in Grosshöchstetten (SHAB. Nr. 180 vom 4. August 1941, Seite 1522). Die Genossenschaft hat in ihren Hauptversammlungen vom 19. Januar 1942 und 28. Dezember 1946 ihre Statuten revidiert und sie dem neuen OR angepasst. Zweck ist die Förderung der wirtschaftlichen und kulturellen Interessen ihrer Mitglieder durch das Mittel der genossenschaftlichen Selbsthilfe. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet in erster Linie das Genossenschaftsvermögen. Hinter diesem haften die Mitglieder solidarisch mit ihrem ganzen Vermögen. Die Bekanntmachungen erfolgen im Amtsanzeiger von Konolfingen, in vom Gesetz vorgeschriebenen Fällen auch im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Präsident oder Vizepräsident führen mit dem Sekretär kollektiv zu zweien die Unterschrift.

15. April 1947.
Brunnengenossenschaft Grosshöchstetten, in Grosshöchstetten (SHAB. Nr. 60 vom 13. März 1926, Seite 460). Fritz Arthur Schilt, von Schangnau, in Grosshöchstetten, ist als Präsident gewählt worden. Gottlieb Rychener, bisheriger Präsident, dessen Unterschrift erloschen ist, ist wegen Rücktritts aus dem Vorstand ausgeschieden.

15. April 1947. Baugeschäft.
J. Glauser & Sohn, in Konolfingen. Jakob Glauser und dessen Sohn Jakob Rudolf Glauser, beide von Jegenstorf, in Konolfingen, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1947 begonnen hat. Baugeschäft. Emmentalstrasse.

15. April 1947. Baugeschäft.
Jakob Glauser, in Konolfingen, Baugeschäft (SHAB. Nr. 63 vom 16. März 1934, Seite 698). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht.

15. April 1947.
Berner Alpen-Milchgesellschaft (Société Laitière des Alpes Bernoises) (Bernese Alps Milk Co.), in Konolfingen (SHAB. Nr. 85 vom 11. April 1946, Seite 1107). Diese Aktiengesellschaft hat als Mitglieder des Verwaltungsrates gewählt: Armand von Ernst, von und in Bern, und Dr. Beat Frey, von Bern und Brugg, in Bern. Aus dem Verwaltungsrat ist infolge Todes ausgeschieden Samuel de Erregaux. Dr. Hans Muheim, bisher Direktor, und Edwin Weidmann, bisher Mitglied der kommerziellen Direktion, sind Hauptdirektoren. In ihrer Zeichnungsberechtigung hat nichts geändert. Die bisherigen Prokuristen Fritz Ellenberger und Max Schneeburger wurden zu Vizedirektoren ernannt. Die beiden Vizedirektoren zeichnen kollektiv mit einem andern Zeichnungsberechtigten. Die Unterschrift des Prokuristen Alfred Schneider ist erloschen. Die bisherigen Vizedirektoren Heinrich Walter Frey und Felix Christen wohnen nun in San Franzisko.

16. April 1947. Zuckerwaren usw.
A. Hutmacher Aktiengesellschaft, in Konolfingen (SHAB. Nr. 121 vom 25. Mai 1944, Seite 1183). Der Verwaltungsrat besteht aus Alfred Bütikofer, von Ersigen, in Konolfingen, Präsident (bisher Mitglied); Hans Hutmacher, von und in Konolfingen, Vizepräsident (bisher), und Ella Hutmacher, von und in Konolfingen. Der bisherige Verwaltungsratspräsident Fritz Ellenberger ist zurückgetreten und seine Unterschrift erloschen. Der Verwaltungsratspräsident zeichnet kollektiv mit einem andern Mitglied des Verwaltungsrates.

Bureau Thun

15. April 1947.
Bau- und Wohnungsgenossenschaft Friedheim, Thun, in Thun (SHAB. Nr. 110 vom 14. Mai 1945, Seite 1087 und Nr. 115, Seite 1130). Neues Geschäftslokal: Nünenenstrasse 26 (neues Domizil des Präsidenten).

Luzern — Lucerne — Lucerna

12. April 1947.
Baugenossenschaft Dreilinden (BGD), in Luzern. Unter dieser Firma hat sich laut Statuten vom 2. April 1947 eine Genossenschaft gebildet. Sie bezweckt, in gemeinsamer Selbsthilfe Bauland zu kaufen, Wohn- oder Geschäftshäuser zu erstellen, solche zu vermieten, zu verwalten oder zu veräussern. Das Ge-

nossenschaftskapital zerfällt in Anteilscheine zu Fr. 500. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet ausschliesslich das Genossenschaftsvermögen. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Verwaltung besteht aus 3 bis 5 Mitgliedern. Unterschrift führt der Präsident oder der Sekretär kollektiv mit einem weiteren Mitglied der Verwaltung oder dem Präsidenten der Baukommission. Präsident ist Josef Anton Rey; Sekretär (der dem Vorstand nicht angehört) ist Franz Renner, beide von und in Luzern; weitere Mitglieder sind Heinrich Herzog, von und in Luzern; Hugo Graf, von Rafz (Zürich), in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen; Iwan Studer, von Maschwanden, und Josef Albrecht, von Luzern, beide in Luzern; Präsident der Baukommission ist Ferdinand Bächli, von Zürich, in Luzern. Adresse: Alpenstrasse 9.

14. April 1947.
Darlehens- und Immobilien-Bank A.-G., in Luzern (SHAB. Nr. 302 vom 23. Dezember 1944, Seite 2835). An der Generalversammlung vom 14. April 1947 wurde das bisherige Grundkapital von Fr. 100 000 durch Ausgabe von 500 neuen Aktien zu Fr. 100 auf Fr. 150 000 erhöht. Gleichzeitig wurde die Bareinzahlung der Erhöhung von Fr. 50 000 konstatiert. Entsprechend wurde Art. 4 der Statuten abgeändert. Das Grundkapital beträgt Fr. 150 000, eingeteilt in 1500 auf den Inhaber lautende Aktien zu Fr. 100. Es ist voll einbezahlt. Ferner wurde Art. 19 der Statuten ergänzt, wodurch publikationspflichtige Tatsachen nicht berührt werden. Pius Blättler ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden und seine Unterschrift erloschen. Als Präsident wurde gewählt Dr. jur. August Lenzi-von Matt, von Oberfrick (Aargau), in Dietikon (Zürich), und als Delegierter Anton Monn-Krieger, von Luzern und Tavetsch (Graubünden), in Luzern. Der Delegierte führt Einzelunterschrift.

14. April 1947.
Inkasso und Kredit A.-G., in Luzern (SHAB. Nr. 151 vom 1. Juli 1941, Seite 1279). Der Vizepräsident Dr. Hans Fellmann-Hauger ist nun wohnhaft in St. Gallen. Das Aktienkapital von Fr. 50 000 ist voll einbezahlt.

15. April 1947. Gipsergeschäft.
Baumgärtner & Fräschina, in Luzern. Unter dieser Firma sind Rudolf Baumgärtner, von Masans, und Ettore Fräschina, von Lugano, beide in Luzern, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 15. Oktober 1946 begonnen hat. Gipsergeschäft. Mythenstrasse 10.

Glarus — Glaris — Glarona

16. April 1947.
Schweizerische Volksbank (Banque Populaire Suisse) (Banca Popolare Svizzera), Zweigniederlassung in Glarus (SHAB. Nr. 16 vom 21. Januar 1943, Seite 170), mit Hauptsitz in Bern. Präsident ist Prof. Dr. Werner von Steiger, von und in Bern; er zeichnet wie bisher für den Hauptsitz und sämtliche Zweigniederlassungen kollektiv mit je einem der übrigen Zeichnungsberechtigten.

Zug — Zoug — Zug

10. April 1947. Läufer, Teppiche.
H. Kienast, in Oberägeri. Inhaber dieser Firma ist Heinrich Kienast, von Basel und Waltalingen, in Oberägeri. Läufer- und Teppichfabrikation. Domizil: Café «Aegerisee».

16. April 1947.
Puppen GmbH Zug, in Zug (SHAB. Nr. 300 vom 23. Dezember 1946, Seite 3739). Herstellung und Vertrieb von Puppen und verwandten Artikeln (Spielwaren). Laut öffentlich beurkundetem Gesellschaftsbeschluss vom 1. April 1947 wird die Firma geändert in Ring Spielwaren Zug GmbH. Die Statuten wurden entsprechend geändert.

16. April 1947.
Baugenossenschaft «Criba», in Cham (SHAB. Nr. 166 vom 19. Juli 1946, Seite 2189). Fritz Spieler, Vizepräsident, und Hans Babst, Kassier, sind aus der Verwaltung ausgeschieden und ihre Unterschriften damit erloschen. Neu in die Verwaltung wurden gewählt: Josef Camenzind, von Luzern, als Vizepräsident, und Fridolin Zehnder, von Willisau, als Kassier, beide in Cham. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet mit dem Aktuar oder dem Kassier kollektiv.

16. April 1947. Eisenbau usw.
Gehr. Gysi A.-G., in Baar, Eisenbauwerkstätte, Erstellung und Installationen von Zentralheizungs- und sanitären Anlagen, Eisenhandlung (SHAB. Nr. 113 vom 16. Mai 1939, Seite 1014). Die Gesellschaft erteilt Einzelprokura an Werner Gysi, August Gysi junior, und Eugen Gysi, alle von Zofingen, in Baar.

16. April 1947. Chemisch-technische Produkte.
Ch. Dossenbach, in Baar. Inhaber dieser Firma ist Charles Dossenbach, von Baar, in Zürich. Fabrikation und Vertrieb von chemisch-technischen Produkten, insbesondere von Farbwaren. Die Firma erteilt Prokura mit Einzelunterschrift an Gotthard Dossenbach, von und in Baar. Postplatz.

16. April 1947.
Effekten & Finanz A.-G., in Zug (SHAB. Nr. 129 vom 5. Juni 1943, Seite 1271). Der Verwaltungsratspräsident Ernst Süssli-Reichert wohnt nun in Männedorf und der Verwaltungsrat Armin Wieser-Huber in Thalwil.

Solothurn — Soleure — Soletta
 Bureau Olten-Gösgen

16. April 1947. Restaurant.
Frau E. Stürnimann-Distel, in Olten, Betrieb des Restaurants «Olten-Hammer» (SHAB. Nr. 103 vom 6. Mai 1942, Seite 1049). Die Firma wird infolge Patentübertragung im Handelsregister gelöscht.

16. April 1947. Technische Neuheiten.
«Rule», Ruf & Lehmann, in Olten, Fabrikation und Vertrieb technischer Neuheiten, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 193 vom 20. August 1946, Seite 2467). Die Gesellschaft ist aufgelöst. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

16. April 1947. Werkzeugmaschinen usw.
Metro G.m.b.H., in Olten, Werkzeugmaschinen und landwirtschaftliche Maschinen (SHAB. Nr. 201 vom 29. August 1946, Seite 2555). Nachdem der Einspruch der kantonalen Steuerverwaltung zurückgezogen worden ist, wird die Gesellschaft gelöscht.

Bureau Stadt Solothurn

15. April 1947.
Meyer & Stüdel A.G. Uhrenfabrik Solothurn, in Solothurn (SHAB. Nr. 262 vom 8. November 1946, Seite 3271), laut öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 27. März 1947 wurde das Aktienkapital von Fr. 3 000 000

14 avril 1947. Travaux de cave.

M. Guignard, à Rolle. Le chef de la maison est Marcel Guignard, fils de Jules, du Chenit, à Rolle. Entreprise de travaux de cave.

Bureau de Vevey

11 avril 1947.

« SEMI », Société d'Équipement Mécanique pour l'Industrie S.A., à Montreux-Châtelard. Sous cette dénomination, il est constitué une société anonyme qui a pour but la fabrication de machines de toutes sortes pour l'équipement industriel, l'exploitation, la vente et l'achat de brevets, l'octroi de licences de fabrication et de vente, toute étude technique et conseil technique en Suisse et à l'étranger. Le capital social est fixé à 50 000 fr., divisé en 100 actions de 500 fr. chacune, au porteur, entièrement libérées. Les publications de la société sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration de 1 à 7 membres. Le conseil d'administration est composé de: Walther Preiswerk, de Bâle, à La Tour-de-Peilz, président; Charles von der Weid, de Fribourg, à Genève; Jean Vautravers, de Genève et Romairon (Vaud), à Zurich, secrétaire, et Adolphe Monod, de Corsier, à Vevey. La société est engagée par la signature individuelle du président. Locaux: Le Châtelard, Villa Rustica.

Bureau d'Yverdon

20 février 1947. Immeubles.

Etablissement de Bellevue S.A., à Yverdon, exploitation d'une clinique (FOSC. du 17 décembre 1946, page 3662). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 14 février 1947, la société a porté son capital social de 20 000 fr. à 50 000 fr. par l'augmentation de la valeur nominale des actions de 50 fr. à 125 fr. Le capital social est actuellement de 50 000 fr. libéré jusqu'à concurrence de 20 000 fr. et divisé en 400 actions, nominatives de 125 fr. chacune, toutes libérées jusqu'à concurrence de 50 fr. Le nouveau but social est l'achat, la vente et la location d'immeubles et leur utilisation pour l'exploitation de tout commerce ou toute industrie. Les statuts ont été modifiés en conséquence. D'autre part, la société a révisé les autres dispositions statutaires pour les mettre en harmonie avec les dispositions actuelles du Code des obligations. Les publications se font dans la Feuille officielle suisse du commerce. Le conseil d'administration est actuellement composé de Ernest George, président, et de Jean Brossy (déjà inscrits), lesquels signent collectivement. Les bureaux de la société sont transférés à l'agence de la Banque Populaire de la Broye, à Yverdon, rue du Casino.

15 avril 1947.

Société de la Fromagerie de Chanéaz, à Chanéaz, société coopérative (FOSC. du 13 septembre 1934, page 2545). Dans son assemblée du 14 janvier 1947, la société a adopté de nouveaux statuts conformes aux dispositions actuelles du C.O. La raison sociale est actuellement Société de laiterie de Chanéaz. La société a pour but de sauvegarder, par le moyen de l'entraide coopérative, les intérêts de ses membres en cherchant à tirer le meilleur parti possible du lait de leurs vaches, en mettant en valeur la production animale et agricole et en favorisant le développement technique de l'industrie laitière. Les associés sont exonérés de toute responsabilité personnelle, les engagements de la société étant garantis uniquement par sa fortune. Les publications sont faites dans la « Feuille des avis officiels du canton de Vaud », et, lorsque la loi le prescrit, dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un comité de 3 à 5 membres. La société est engagée par la signature collective à deux du président, du vice-président et du secrétaire. Marcel Cornu, de Villars-Mendraz, est président; Olivier Bovey, vice-président; Hermann Bovey, secrétaire/caissier, ces deux derniers de Chanéaz, les trois y domiciliés. Julien Bovey et William Bovey ne font plus partie du comité; leurs signatures comme président et secrétaire sont radiées.

Genf — Genève — Ginevra

3 avril 1947. Articles textiles, etc.

L. Schwarm, à Genève, commerce, importation et exportation d'articles textiles, d'appareillage électrique, de petite mécanique et d'articles de diverses natures (FOSC. du 28 janvier 1947, page 277). Cette raison est radiée par suite de reprise de l'actif et du passif, suivant bilan au 31 janvier 1947, par la société anonyme « Lucien Schwarm S.A. », à Genève, ci-après inscrite.

3 avril 1947. Matières premières, etc.

Lucien Schwarm S.A., à Genève. Sous cette raison sociale, il a été constitué, suivant acte authentique et statuts du 29 mars 1947, une société anonyme ayant pour objet la suite des affaires de la maison de commerce « L. Schwarm », à Genève, et pour but la vente, l'achat, la représentation, l'importation et l'exportation, tant en Suisse qu'à l'étranger, de toutes matières premières, de marchandises de toutes natures et de toutes provenances, de produits manufacturés ou non, et notamment d'articles textiles, d'appareils électriques et de petite mécanique. La société peut faire toutes opérations financières, commerciales, industrielles, mobilières ou immobilières se rattachant directement ou indirectement à son objet, et s'intéresser sous toutes formes à toutes entreprises similaires. Le capital social, entièrement libéré, est de 100 000 fr. Il est divisé en 100 actions de 1000 fr. chacune, au porteur. L'organe de publicité est la Feuille officielle suisse du commerce. Lucien Schwarm, industriel, à Genève, a fait apport à la société de tout l'actif et du passif de la maison qu'il exploite à Genève, sous la raison « L. Schwarm », articles divers, sur la base d'un bilan au 31 janvier 1947 annexé à l'acte de constitution. Le dit bilan comporte un actif de 51 861 fr. 19 (caisse, Arbo-Werk, Arbo-Werk garantie, chèques postaux, banque, clients, mobilier, Evra) et un passif de 860 fr. (créanciers), soit un actif net de 51 001 fr. 19. Cet apport est fait et accepté pour le prix de 51 001 fr. 19 en paiement duquel il est remis à l'apporteur 50 actions de 1000 fr. chacune, de la présente société, pour la valeur de 50 000 fr.; le dit apporteur restant créancier de la société pour le solde de 1001 fr. 19. L'entrée en possession de cet apport est fixée au 1^{er} février 1947. La présente société est donc mise et subrogée dès cette date dans tous les droits et obligations de l'apporteur dans la dite maison « L. Schwarm », dont elle aura les profits et les charges dès le 1^{er} février 1947. La société est administrée par un conseil d'administration, composé d'un ou de plusieurs membres. Lucien Schwarm, de et à Genève, a été nommé seul administrateur; il signe individuellement. Locaux: Quai du Mont-Blanc 25.

10 avril 1947. Navigation, etc.

C. G. Athanassoulas Overseas shipping Agency S. à r. l., à Genève. Suivant acte authentique et statuts du 29 mars 1947, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société à responsabilité limitée qui a pour but de représenter la société « Hellenic Mediterranean Lines Co. Ltd. », à Pirée (Grèce), ainsi que

la représentation de toute autre compagnie de navigation, suisse ou étrangère, de compagnie d'assurances, la représentation de sociétés d'affrètement, d'expédition, de tourisme. Elle aura également pour but les courtages de frêts, l'achat et la vente de navires. La durée de la société est de 5 ans. Le capital social est de 20 000 fr. Les associés sont: René Mossaz, séparé de biens de Yolande-Orica, née Deletra, d'Avusy, à Genève, pour une part sociale de 6000 fr.; Constantin G. Athanassoulas, de nationalité hellénique, à Athènes, pour une part de 8000 fr.; et Fotis G. Poulidès, de nationalité hellénique, à Athènes, pour une part de 6000 fr. L'organe de publicité est la Feuille officielle suisse du commerce. Les 3 associés ont été désignés comme gérants avec signature individuelle. En outre, Constantin G. Athanassoulas et Fotis G. Poulidès ont été nommés respectivement directeur général et directeur de la société. Adresse: rue de Hollande 14 (chez René Mossaz).

10 avril 1947. Apéritifs et spiritueux.

Société anonyme Picon SAP, à Genève. Suivant acte authentique et statuts du 25 mars 1947, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'importation et la fabrication des produits Amer Picon, Pikina, Curacao, Picon, Verpec, soit apéritifs et spiritueux, et d'une façon générale tous les produits de marque « Amer Picon », ainsi que leur diffusion en Suisse. Le capital social est de 100 000 fr., entièrement libéré, divisé en 1000 actions de 100 fr. chacune, au porteur. Il a été fait apport à la société d'un terrain sis à Genève, section Plainpalais (parcelle 1056), accepté pour le prix de 30 000 fr. contre remise à l'apporteur de 300 actions au porteur de 100 fr. chacune, entièrement libérées. L'organe de publicité de la société est la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Il est composé de: Pol-Marie-Joseph Fiaux, de nationalité française, à Paris, président; François Gasser, de et à Genève, secrétaire, et Eugène Schmid, de et à Genève. La société est engagée par la signature individuelle du président du conseil d'administration ou par la signature collective des deux autres administrateurs. Adresse: rue du Conseil-Général 11 (chez Bar et Cie, Schmid et Cie, succ.).

11 avril 1947.

Société Immobilière de l'Avenue du Mail No 20, à Genève, société anonyme (FOSC. du 16 mai 1946, page 1490). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 1^{er} avril 1947, la société a décidé: 1° de convertir ses 30 actions de 1000 fr., jusqu'ici nominatives, en actions au porteur; 2° de porter son capital social de 30 000 fr. à 50 000 fr. par l'émission de 20 actions de 1000 fr. chacune, au porteur, entièrement libérées par compensation avec une créance contre la société; 3° d'adopter de nouveaux statuts mis en harmonie avec les dispositions actuelles du Code fédéral des obligations. Les faits antérieurement publiés sont modifiés sur les points suivants: Le capital social est de 50 000 fr., entièrement libéré, divisé en 50 actions de 1000 fr. chacune, au porteur. L'organe de publicité est la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres.

11 avril 1947.

Société Immobilière Avenue Weber 24, à Genève, société anonyme (FOSC. du 1^{er} mars 1946, page 652). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 22 mars 1947, la société a décidé: 1° de transformer les 10 actions de 1000 fr. chacune, nominatives, formant le capital social, en actions au porteur; 2° de porter son capital social de 10 000 fr. à 50 000 fr. par l'émission de 40 actions de 1000 fr. chacune, au porteur, entièrement libérées par compensation avec partie d'une créance contre la société; 3° d'adopter de nouveaux statuts mis en harmonie avec les dispositions actuelles du Code des obligations. Les faits antérieurement publiés sont modifiés sur les points suivants: Le capital social est de 50 000 fr., divisé en 50 actions de 1000 fr. chacune, au porteur. Il est entièrement libéré. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Le conseil d'administration est composé d'un ou de plusieurs membres.

11 avril 1947.

Société Immobilière Montchoisy-Photographes B, à Genève, société anonyme (FOSC. du 23 janvier 1937, page 179). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 3 avril 1947, la société a décidé: 1° de transformer les 30 actions, formant le capital social, de 500 fr., jusqu'ici nominatives, en actions au porteur; 2° de porter son capital social de 15 000 fr. à 50 000 fr. par l'émission de 70 actions de 500 fr. chacune, au porteur; 3° d'adopter de nouveaux statuts adaptés à la législation actuelle. Les faits antérieurement publiés sont modifiés sur les points suivants: Le capital social, entièrement libéré, est de 50 000 fr., divisé en 100 actions de 500 fr. chacune, au porteur. L'organe de publicité est la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres.

11 avril 1947.

Société de recherches et d'application de brevets Industriels SRABI, à Genève. Suivant acte authentique et statuts du 3 avril 1947, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but tant en Suisse qu'à l'étranger: Tous travaux de laboratoire et de recherches scientifiques pour l'application industrielle de procédés ou brevets; la prise ou l'acquisition de tous brevets et marques, l'acquisition ou la concession de licences et procédés; la concession de licences ou sous-licences d'exploitation; la fabrication de toutes machines ou produits industriels; la vente, la représentation, la commission ou le courtage et l'exportation de toutes machines ou articles manufacturés ou semi-manufacturés; la création, l'achat ou la prise à bail de toutes usines ou établissements tant en Suisse qu'à l'étranger; la prise de participations dans toutes entreprises commerciales ou industrielles; la subvention de tous travaux de recherches scientifiques ou de documentation et l'acquisition de toutes propriétés immobilières et leur mise en valeur et exploitation. Le capital social est de 50 000 fr., divisé en 100 actions de 500 fr. chacune, au porteur. Il est entièrement libéré. L'organe de publicité est la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Edouard Kramer, d'Oberhallau (Schaffhouse), à Genève, a été nommé unique administrateur; il signe individuellement. Adresse: rue de la Corratierie 26 (chez Bourquin frères & Corbat).

11 avril 1947. Participations, etc.

Ramadis S.A., à Chêne-Bougeries. Suivant acte authentique et statuts du 3 avril 1947, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but de participer à toutes entreprises financières, industrielles, commerciales ou autres. La société n'exercera aucune activité dans le canton de Genève. Le capital social est de 50 000 fr., divisé en 50 actions de 1000 fr. chacune, au porteur. Il est entièrement libéré. L'organe de publicité est la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Alphonse Boissonnas, de

Genève, à Chêne-Bougeries, a été désigné comme unique administrateur avec signature sociale individuelle. Adresse: chemin des Flombards 10 (chez Alphonse Boissonnas).

12 avril 1947. Produits horticoles.

S. Gränicher, à Carouge. Le chef de la maison est Désiré-Sylvain Gränicher, de Wanzwil (Berne), à Genève. Commerce et représentation de produits horticoles. Rue d'Arve 22.

12 avril 1947.

Société Immobilière rue du Nant 25, à Genève, société anonyme (FOSC. du 8 juillet 1946, page 2057). Hans Bucher, d'Albigen (Berne), à Genève, a été nommé unique administrateur; il signe individuellement. L'administrateur Alexandre Rigotti est démissionnaire; ses pouvoirs sont éteints. Nouvelle adresse: boulevard du Théâtre 8 (régie C. & E. Bory).

12 avril 1947. Matériaux de construction.

Gétaz, Romang, Ecoffey S.A., succursale de Genève, fabrication et commerce de matériaux de construction, etc. (FOSC. du 12 mai 1945, page 1080), société anonyme avec siège principal à Lausanne. La procuration collective conférée à Maurice Michoud et Paul-Henri Gassner est éteinte.

12 avril 1947.

Société Immobilière « Tilleuls-Salève », à Genève, société anonyme (FOSC. du 27 décembre 1946, page 3776). La raison sociale est radiée, les administrations fiscales ayant retiré leur opposition.

12 avril 1947. Jouets, etc.

Etablissement T.I.J. S. à r.i. en liquidation, à Vésenaz, commune de Colonge-Bellerive, exploitation de toute industrie de jouets, etc. (FOSC. du 28 novembre 1946, page 3478). La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

12 avril 1947. Garage, etc.

M. Bouvier, à Bellevue. Le chef de la maison est Adrien-Marcel Bouvier, de nationalité française, à Bellevue. Garage d'automobiles, station-service, commerce d'automobiles et d'accessoires, atelier de réparations, à l'enseigne: « Garage de Bellevue ».

12 avril 1947. Objets manufacturés ou non, etc.

TINA S.A., à Genève. Suivant acte authentique du 10 avril 1947, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour objet de faire en tous pays, soit pour son compte, soit pour le compte de tiers, soit en participation, l'importation et l'exportation de tous objets manufacturés ou non, et toutes opérations mobilières et immobilières se rapportant au but social et notamment l'acquisition, pour le prix de 100 000 fr. de la parcelle 461, feuille 1, de la commune de Carouge, avec les bâtiments N°s A 2106, A 2107 A 2108 et A 2109 sis rue des Allobroges N° 5. Le capital social est de 50 000 fr., divisé en 50 actions de 1000 fr. chacune, au porteur. Il est entièrement libéré. L'organe de publicité est la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Albert Delaunay, de Genève, à Chambésy (commune de Pregny) est administrateur unique; il signe individuellement. Adresse: rue de Hollande 14 (régie Charles Giacobino).

14 avril 1947. Accessoires d'automobiles, etc.

R. Hanselmann, à Genève. Le chef de la maison est Robert-Fernand-Emile Hanselmann, de Sennwald (St-Gall), à Genève. Importation, représentation et commerce d'accessoires d'automobiles et d'articles de diverses natures, Rue Etienne-Dumont 20.

14 avril 1947. Expert d'art ancien, etc.

Galerie Amann, à Genève, expert d'art ancien, antiquités, tableaux, objets d'art, expositions, direction de ventes publiques (FOSC. du 18 février 1941, page 332). La maison modifie son genre d'affaires comme suit: Expert d'art ancien, antiquités, tableaux, objets d'art, courtages et direction de ventes publiques. Locaux: rue des Granges 1.

14 avril 1947. Epicerie et primeurs.

Auguste Oppliger, à Genève. Le chef de la maison est Auguste-Albert Oppliger, de Röhrenbach i. E. (Berne), à Genève. Commerce d'épicerie et primeurs. Rue du Grand-Bureau 20.

14 avril 1947. Imprimerie.

Paul Loosli, à Genève. Le chef de la maison est Paul Loosli, de Wyssachen (Berne), à Genève. Exploitation d'une imprimerie. Rue Philippe-Plantamour 1.

14 avril 1947.

Société Fiduciaire et de Gérance S.A. Genève, à Genève (FOSC. du 11 avril 1946, page 1110). Jean Babel, de Veyrier, au Petit-Lancy, commune de Lancy, a été désigné en qualité de fondé de procuration. Il engagera la société par sa signature individuelle.

14 avril 1947.

Compagnie d'Importation & d'Exportation « Codimex S.A. », à Genève (FOSC. du 22 novembre 1946, page 3419). Gérard-Léopold Boissier, de Genève, à Vandœuvres, a été nommé fondé de pouvoir; il signe individuellement.

14 avril 1947. Constructions mécaniques, etc.

Motosacoche Société Anonyme, à Carouge, ateliers de constructions mécaniques, etc. (FOSC. du 2 août 1945, page 1864). L'administrateur Jules Bloch est décédé; ses pouvoirs sont éteints.

14 avril 1947. Participation à toutes entreprises, etc.

Cla S.A., à Genève, participation à toutes entreprises, etc. (FOSC. du 1^{er} juillet 1937, page 1551). Cette raison sociale est radiée d'office du registre du commerce de Genève par suite de transfert du siège de la société à Glaris (FOSC. du 9 avril 1947, page 955).

14 avril 1947.

Société Immobilière Rue de Monthoux N° 10, à Genève, société anonyme (FOSC. du 26 juillet 1946, page 2256). André Galliard, de et à Genève, a été nommé unique administrateur; il signe individuellement. Les administrateurs François Barde et Roger-Walter Halter ont démissionné; leurs pouvoirs sont éteints. Nouvelle adresse: place Longemalle 7 (bureaux de Régie Immobilière S.A.).

14 avril 1947.

Société Immobilière de la Rue de la Paix, à Genève, société anonyme (FOSC. du 5 juin 1942, page 1267). André Galliard, de et à Genève, a été nommé unique administrateur; il signe individuellement. L'administrateur Marcel Bechler a démissionné; ses pouvoirs sont éteints. Nouvelle adresse: place Longemalle 7 (bureau de Régie Immobilière S.A.).

14 avril 1947.

Société Immobilière rue de la Paix N° 11, à Genève, société anonyme (FOSC. du 18 octobre 1937, page 2332). André Galliard, de et à Genève, a été nommé unique administrateur; il signe individuellement. L'administrateur Marcel Bechler a démissionné; ses pouvoirs sont éteints. Nouvelle adresse: place Longemalle 7 (bureaux de Régie Immobilière S.A.).

14 avril 1947.

Société Immobilière Rue de Carouge A, à Genève, société anonyme (FOSC. du 22 octobre 1946, page 3081). André Galliard, de et à Genève, a été nommé unique administrateur; il signe individuellement. L'administrateur Max Dunand a démissionné; ses pouvoirs sont éteints. Nouvelle adresse: place Longemalle 7 (bureaux de Régie Immobilière S.A.).

14 avril 1947.

Société Immobilière Bon Air Mon Repos G, à Genève, société anonyme (FOSC. du 16 août 1945, page 1964). André Galliard, de et à Genève, a été nommé unique administrateur; il signe individuellement. L'administrateur Pierre Poncet a démissionné; ses pouvoirs sont éteints. Nouvelle adresse: place Longemalle 7 (bureaux de Régie Immobilière S.A.).

14 avril 1947.

Société Immobilière Rue des Aliobroges N° 3, à Genève, société anonyme (FOSC. du 5 août 1943, page 1783). André Galliard, de et à Genève, a été nommé unique administrateur; il signe individuellement. L'administrateur Julien Baumgartner a démissionné; ses pouvoirs sont éteints. Nouvelle adresse: place Longemalle 7 (bureaux de Régie Immobilière S.A.).

14 avril 1947.

Société Immobilière Champel Arve B, à Genève, société anonyme (FOSC. du 13 novembre 1946, page 3318). André Galliard, de et à Genève, a été nommé unique administrateur; il signe individuellement. L'administrateur François Bigogno a démissionné; ses pouvoirs sont éteints. Nouvelle adresse: place Longemalle 7 (bureaux de Régie Immobilière S.A.).

14 avril 1947.

Société Immobilière des Deux Chênes lettre E, à Genève, société anonyme (FOSC. du 16 février 1946, page 514). André Galliard, de et à Genève, a été nommé unique administrateur; il signe individuellement. L'administrateur François Bigogno a démissionné; ses pouvoirs sont éteints. Nouvelle adresse: place Longemalle 7 (bureaux de Régie Immobilière S.A.).

14 avril 1947.

Syndicat Agricole de Lully, à Lully, commune de Bernex, société coopérative (FOSC. du 24 octobre 1934, page 2945). Louis Dupraz, de Soral, à Lully, commune de Bernex, a été nommé secrétaire/caissier; il signe collectivement avec le président ou le vice-président. Les pouvoirs de Louis Briffod, ancien secrétaire/caissier, sont éteints.

14 avril 1947.

Société Immobilière Montbrillant Avenir A, à Genève, société anonyme (FOSC. du 3 juin 1941, page 1067). Suivant procès-verbal authentique de l'assemblée générale du 29 mars 1947, la société a décidé: 1° de transformer en actions au porteur les 90 actions nominatives formant le capital social; 2° d'augmenter le capital social de 45 000 fr. à 50 000 fr. par l'émission de 10 actions nouvelles de 500 fr. chacune, au porteur; 3° d'adopter de nouveaux statuts adaptés aux dispositions actuelles du Code des obligations. Les faits antérieurement publiés sont modifiés sur les points suivants: La société a pour but l'acquisition, la vente, la construction, l'exploitation et la location d'immeubles dans le canton de Genève et toutes opérations s'y rattachant. Il est rappelé que, lors de sa constitution, la société a acquis, pour le prix de 90 000 fr. un immeuble sis en la commune de Genève, section Cité, désigné actuellement au Feuille 26 du registre foncier comme parcelle 104, index 1, sur laquelle existent maintenant l'édifice « Rue de Montbrillant 22 » les bâtiments N°s D 12, logement et D 13, logement et dépendance. Le capital social, entièrement libéré, est de 50 000 fr., divisé en 100 actions de 500 fr. chacune, au porteur. Les publications de la société sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres.

14 avril 1947. Société immobilière.

Société Les Bosquets, à Genève, société anonyme immobilière (FOSC. du 31 mai 1922, page 1054). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 29 mars 1947, la société a décidé: 1° de convertir les 100 actions de 250 fr. chacune, au porteur, formant son capital social en actions de 1000 fr. chacune, au porteur, par l'échange de 4 actions anciennes contre une nouvelle; 2° de porter son capital social de 25 000 fr. à 50 000 fr. par l'émission de 25 actions de 1000 fr. chacune, au porteur, entièrement libérées par compensation avec partie d'une créance contre la société; 3° d'adopter de nouveaux statuts mis en harmonie avec les dispositions actuelles du Code fédéral des obligations. Les faits antérieurement publiés sont modifiés sur les points suivants: Le capital social, entièrement libéré, est de 50 000 fr., divisé en 50 actions de 1000 fr. chacune, au porteur. L'organe de publicité de la société est la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres.

14 avril 1947.

Société Immobilière Prairie-Montchoisy lettre G, à Genève, société anonyme (FOSC. du 27 février 1946, page 624). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 21 février 1947, la société a décidé: 1° de transformer les 32 actions de 250 fr. chacune, anciennes, au porteur, en 8 actions de 1000 fr. chacune, au porteur, par l'échange de 4 actions anciennes contre une nouvelle; 2° de porter son capital social de 8000 fr. à 50 000 fr. par l'émission de 42 actions de 1000 fr. chacune, au porteur, entièrement libérées par compensation avec partie d'une créance contre la société; 3° d'adopter de nouveaux statuts adaptés à la législation actuelle. Les faits antérieurement publiés sont modifiés sur les points suivants: Le capital social, entièrement libéré, est de 50 000 fr., divisé en 50 actions de 1000 fr. chacune, au porteur. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres.

14 avril 1947.

Société Immobilière Coiline A, à Genève, société anonyme (FOSC. du 24 décembre 1936, page 3029). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 21 février 1947, la société a décidé: 1° de porter son capital social de 27 500 fr. à 50 000 fr. par l'émission de 90 actions de 250 fr. chacune, au porteur, entièrement libérées par compensation avec partie d'une créance contre la société; 2° de transformer les 200 actions de 250 fr. formant le capital social en 50 actions de 1000 fr. chacune, par l'échange de 4 actions anciennes contre une nouvelle; 3° d'adopter de nouveaux statuts adaptés à la législation actuelle. Les faits antérieurement publiés sont modifiés sur les points suivants: Le capital social, entièrement libéré, est de 50 000 fr., divisé en 50 actions de 1000 fr. chacune, au porteur. L'organe de publicité est la Feuille officielle suisse du commerce. Le conseil d'administration est composé d'un ou de plusieurs membres. Horace Julliard, de Vernier, à Coppet (Vaud), a été nommé unique administrateur; il signe individuellement. Albert de Roulet, administrateur, est démissionnaire; ses pouvoirs sont éteints. Adresse: rue du Rhône 78 (régie Addor et Julliard).

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

N° 119678. Date de dépôt: 24 décembre 1946, 12 h.
E. R. Squibb & Sons, Fifth Avenue 745, New-York City (E.-U. d'Amérique).
Marque de commerce.

Préparation de l'hormone œstrogène.

AMNIOTIN

N° 119679. Date de dépôt: 24 décembre 1946, 12 h.
E. R. Squibb & Sons, Fifth Avenue 745, New-York City (E.-U. d'Amérique).
Marque de commerce.

Préparations contenant du calcium, du phosphore et de la vitamine D.

CALFO-RAYOL

N° 119680. Date de dépôt: 24 décembre 1946, 12 h.
E. R. Squibb & Sons, Fifth Avenue 745, New-York City (E.-U. d'Amérique).
Marque de commerce.

Préparations antivénéériennes renfermant du chlore et de l'arsenic combiné, en particulier chlorhydrate de dichlorophénarsine.

CLORARSEN

N° 119681. Date de dépôt: 24 décembre 1946, 12 h.
E. R. Squibb & Sons, Fifth Avenue 745, New York City (E.-U. d'Amérique).
Marque de commerce.

Préparations destinées à être utilisées dans des cas de dysfonctions du lobe antérieur de l'hypophyse, en particulier préparations de l'hormone gonadotrope chorionique.

FOLLUTEIN

N° 119682. Date de dépôt: 24 décembre 1946, 12 h.
E. R. Squibb & Sons, Fifth Avenue 745, New-York City (E.-U. d'Amérique).
Marque de commerce.

Préparations antianémiques.

HEBULON

N° 119683. Date de dépôt: 24 décembre 1946, 12 h.
E. R. Squibb & Sons, Fifth Avenue 745, New-York City (E.-U. d'Amérique).
Marque de commerce.

Préparations paralysantes, en particulier préparations destinées à produire un relâchement des muscles.

INTOCOSTRIN

N° 119684. Date de dépôt: 24 décembre 1946, 12 h.
E. R. Squibb & Sons, Fifth Avenue 745, New-York City (E.-U. d'Amérique).
Marque de commerce.

Préparations vitaminées.

NAVITOL

N° 119685. Date de dépôt: 24 décembre 1946, 12 h.
E. R. Squibb & Sons, Fifth Avenue 745, New-York City (E.-U. d'Amérique).
Marque de commerce.

Préparation renfermant des vitamines B.

PARENTOSOL-B

N° 119686. Date de dépôt: 24 décembre 1946, 12 h.
E. R. Squibb & Sons, Fifth Avenue 745, New-York City (E.-U. d'Amérique).
Marque de commerce.

Médicaments cholagogues et cholérétiques.

PROCHOLON

N° 119687. Date de dépôt: 24 décembre 1946, 12 h.
E. R. Squibb & Sons, Fifth Avenue 745, New-York City (E.-U. d'Amérique).
Marque de commerce.

Préparations destinées à être utilisées dans le traitement de la syphilis.

STABISOL

N° 119688. Date de dépôt: 24 décembre 1946, 12 h.
E. R. Squibb & Sons, Fifth Avenue 745, New-York City (E.-U. d'Amérique).
Marque de commerce.

Préparations antibactériennes.

SULMEFRIN

N° 119689. Date de dépôt: 24 décembre 1946, 12 h.
E. R. Squibb & Sons, Fifth Avenue 745, New-York City (E.-U. d'Amérique).
Marque de commerce.

Préparations destinées à être utilisées en cas d'avortement volontaire et de menace d'avortement, et en cas de dystrophies musculaires.

TOCOPHEREX

N° 119690. Date de dépôt: 24 décembre 1946, 12 h.
E. R. Squibb & Sons, Fifth Avenue 745, New-York City (E.-U. d'Amérique).
Marque de commerce.

Préparations vitaminées.

VI-GRANS

Nr. 119691. Date de dépôt: 4 février 1947, 18 h.
E. R. Squibb & Sons, Fifth Avenue 745, New-York City (E.-U. d'Amérique).
Marque de commerce.

Préparations vitaminées.

ASCORBICIN

Nr. 119692. Hinterlegungsdatum: 5. Februar 1947, 12 Uhr.
Paul Schwob, vormals Schwob-Preiswerk & Cie., Kasernenstrasse 25, Liestal (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Spirituosen.

Rotstäbler SIEBEDUPF

Nr. 119693. Hinterlegungsdatum: 5. Februar 1947, 12 Uhr.
Paul Schwob, vormals Schwob-Preiswerk & Cie., Kasernenstrasse 25, Liestal (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Spirituosen.

Rotstäbler SYDEBOTT

Nr. 119694. Hinterlegungsdatum: 5. Februar 1947, 12 Uhr.
Paul Schwob, vormals Schwob-Preiswerk & Cie., Kasernenstrasse 25, Liestal (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Spirituosen.

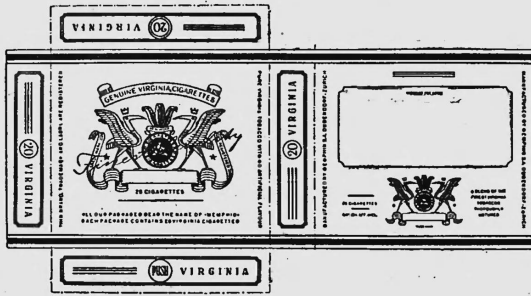
Rotstäbler SEELEWÄRMER

Nr. 119695. Hinterlegungsdatum: 18. Februar 1947, 17 Uhr.
Cigarettenfabrik Memphis AG. Dübendorf-Zürich, Wallisellerstrasse, Dübendorf (Zürich, Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Tabakfabrikate aller Art.



Nr. 119696. Hinterlegungsdatum: 18. Februar 1947, 17 Uhr.
Cigarettenfabrik Memphis AG., Dübendorf-Zürich, Wallisellerstrasse, Dübendorf (Zürich, Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.
 Zigaretten aus Virginia-Tabak.



N° 119697. Date de dépôt: 21 février 1947, 15 h.
Roger-Félix Jacot, rue Léopold-Robert 118, La Chaux-de-Fonds (Suisse).
 Marque de fabrique et de commerce.
 Bijouterie et joaillerie.



N° 119698. Date de dépôt: 12 mars 1947, 5 h.
Selza S.A., rue du Faucon 18, Bienna (Suisse).
 Marque de fabrique et de commerce.

Montres en tous genres et leurs parties, spécialement: montres-bracelets, chronographes, chronomètres, montres-calendriers, montres-stop, montres de voyage, montres de poche, pendulettes, pendules, horloges, réveils.



N° 119699. Date de dépôt: 13 mars 1947, 7 h.
Les Fils de Paul Schwarz-Etienne, Succ. de Paul Schwarz-Etienne & Cie, rue Léopold-Robert 94, La Chaux-de-Fonds (Suisse).
 Marque de fabrique et de commerce.

Pièces d'horlogerie et leurs parties.

SUNNAN

Nr. 119700. Hinterlegungsdatum: 19. März 1947, 14 Uhr.
Werner Stöcklin, Jurastrasse 27, Reinach (Basel-Land, Schweiz).
 Fabrikmarke.

Bijouterie aus: Platin, Gold, Weissgold, Silber.



Nr. 119701. Hinterlegungsdatum: 29. März 1947, 12 Uhr.
Standard Mineralölprodukte AG., Uraniastrasse 40, Zürich (Schweiz).
 Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 63531. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 14. Januar 1947 an.

Petroleum und Petroleumprodukte.

FAVORIT

Nr. 119702. Hinterlegungsdatum: 29. März 1947, 12 Uhr.
Standard Mineralölprodukte AG., Uraniastrasse 40, Zürich (Schweiz).
 Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 64109. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 29. März 1947 an.

Petroleum und Petroleumprodukte.

WHITE ROSE

Firma- und Sitzänderung — Modification de raison et transfert de siège
 Nr. 97874. — Gottlieb Hauser, Landstrasser Hauptstrasse 113, Wien III (Deutsches Reich). — Firma abgeändert in Gottl. Hauser und Sitz nach Industriestrasse 3, Biel (Schweiz) verlegt. — Eingetragen am 17. April 1947.

Modification de raison — Firmaänderung
 Nos 106489, 106490, 106491, 106492, 106494, 106495, 106497, 106498. — Nouvelle société anonyme de la Fabrique d'Horlogerie Idéal Girard-Perregaux et Cie, La Chaux-de-Fonds (Suisse). — Raison modifiée en Girard-Perregaux et Cie S.A. — Enregistré le 17 avril 1947.

Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im SHAB. vorgeschriebene Anzeigen — Autres avis, dont la publication est prescrite dans la FOSSC. par des lois ou ordonnances

Antrag

auf Allgemeinverbindlicherklärung eines Gesamtarbeitsvertrages für das Schreiner- und Glasergerber Zürich-Landschaft

(Bundesbeschluss vom 23. Juni 1943/30. August 1946 über die Allgemeinverbindlicherklärung von Gesamtarbeitsverträgen, Art. 6 und 7; Vollzugsverordnung vom 10. Dezember 1943/28. Dezember 1946, Artikel 7)

Die Sektionen des Verbandes schweizerischer Schreinermeister und Möbelfabrikanten im Kanton Zürich, der Schweizerische Bau- und Holzarbeiterverband, der Christliche Holz- und Bauarbeiterverband der Schweiz und der Schweizerische Verband evangelischer Arbeiter und Angestellter

sind mit dem Gesuch an den Regierungsrat des Kantons Zürich gelangt, einzelne Bestimmungen des Zusatzvertrages vom 1. März 1947 für den Kanton Zürich zum schweizerischen Rahmenvertrag für das Schreiner- und Glasergerber allgemeinverbindlich zu erklären.

Die allgemeinverbindlich zu erklärenden Bestimmungen des Gesamtarbeitsvertrages werden im «Amtsblatt des Kantons Zürich», Inseratenteil, vom 18. April 1947 (Nr. 31) veröffentlicht.

Das Gesuch kann auf der Volkswirtschaftsdirektion, Kaspar-Escher-Haus, Zürich, Zimmer Nr. 328, eingesehen werden. (AA. 102)

Allfällige Einsprachen von Personen, die ein Interesse glaubhaft machen, sind der Direktion der Volkswirtschaft des Kantons Zürich in schriftlicher Form und mit einer Begründung vorzulegen bis zum 14. Mai 1947 einzulegen.

Zürich, den 15. April 1947.

Direktion der Volkswirtschaft des Kantons Zürich:
 Henggeler.

Bunzl-Konzern Holding Aktiengesellschaft, Zug

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Artikel 733 OR.

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre vom 18. April 1947 hat die Herabsetzung des Grundkapitals von Fr. 9 000 000 auf Fr. 4 860 000 durch Herabsetzung des Nominalwertes der einzelnen Aktien von Fr. 1000 auf Fr. 540 beschlossen.

Den Gläubigern der Gesellschaft wird hiermit bekanntgegeben, dass sie binnen zwei Monaten, von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt gerechnet unter Anmeldung ihrer Forderungen, Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. (AA. 103)

Der Verwaltungsrat.

Ersparniskasse Olten

Quartalsbilanz per 31. März 1947

Aktiven	Fr.		Rp.	Passiven	Fr.		Rp.
Kasse, Giro- und Postscheckguthaben		1 663 874	94	Bankenkreditoren auf Sicht		1 722 665	48
Coupons		143 444	56	Andere Bankenkreditoren		400 000	—
Bankendebitoren auf Sicht		804 933	86	Kreditoren auf Sicht		7 825 029	06
Andere Bankendebitoren		32 757	40	Kreditoren auf Zeit		10 785 408	20
Wechsel		3 636 894	15	Spareinlagen		43 710 309	15
Kontokorrentdebitoren ohne Deckung	Fr. 2 168 446.64			Kassenobligationen		26 787 500	—
Mit hypothekarischer Deckung	» 5 736 593.44			Pfandbriefdarlehen		5 000 000	—
Mit anderer Deckung	» 5 261 390.05		13 166 430	Sonstige Passiven		2 243 941	39
Feste Vorschüsse ohne Deckung	» 48 539.50			Kapital		9 000 000	—
Mit hypothekarischer Deckung	» 350 686.75			Reserven	Fr. 2 485 440.40		
Mit anderer Deckung	» 1 876 939.75		2 276 166	Gewinn-Vortrag	» 19 407.26		2 504 847
Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften		321 132	55				
Hypothekaranlagen		73 367 149	60				
Wertschriften		12 714 320	35				
Bankgebäude		207 000	—				
Andere Liegenschaften		26 385	—				
Sonstige Aktiven		1 619 212	40				
Kautionen: Fr. 1 290 098.65.							
		109 979 700	94			109 979 700	94

(AG. 26)

Kautionen: Fr. 1 290 098.65.

SCHWEIZERISCHE VOLKSBANK — BANQUE POPULAIRE SUISSE

Hauptstz: Bern — Siège central: Berne

Aktiven		Bilanz per 31. März 1947		Passiven	
	Fr.	Rp.		Fr.	Rp.
Kassa, Giro- und Postscheckguthaben	39 240 105	16	Bankenkreditoren auf Sicht	26 397 288	35
Coupons	3 078 738	10	andere Bankenkreditoren	9 320 668	28
Bankendebitoren auf Sicht	9 637 051	63	Verpflichtungen aus Reportgeschäften	15 039 45	45
andere Bankendebitoren	25 765 935	15	Scheckrechnungen und Kreditoren auf Sicht	203 029 513	54
Wechsel	71 372 342	92	Kreditoren auf Zeit	50 555 781	66
Reports und Vorschüsse auf kurze Zeit	3 028 085	15	Spareinlagen	234 452 447	01
Kontokorrentdebiteuren ohne Deckung	64 763 118	42	Depositen- und Einlagehefte	43 495 900	59
mit Deckung	255 235 243	87	Obligationen	191 299 100	—
davon gegen hypothek. Deckung: Fr. 85 420 969.23			Pfandbriefdarlehen	35 000 000	—
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung	665 895	15	Schecks und kurzfristige Dispositionen	489 189	57
mit Deckung	29 075 578	10	Tratten und Akzepte (Gesamtbetrag Fr. 5 948 772.35)	3 194	80
davon gegen hypothek. Deckung: Fr. 17 991 728.60			Sonstige Passiven	13 082 184	81
Kontokorrentvorschüsse und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften	15 776 726	09	Eigene Gelder: Genossenschaftskapital	80 000 000	—
Hypothekaranlagen	291 080 360	74	Reservfonds	12 500 000	—
Wertschriften und dauernde Beteiligungen	60 083 753	56	Saldovortrag auf neue Rechnung	678 499	—
Syndikatsbeteiligungen	648 151	60			
Bankgebäude	20 000 000	—	(AG. 37)		
Andere Liegenschaften	5 124 358	01			
Sonstige Aktiven	5 743 363	41	Kautionsen: Fr. 18 733 935.63		
Kautionsdebiteuren: Fr. 18 733 935.63					
	900 318 807	06		900 318 807	06

Hypothekbank in Winterthur

Aktiven		Bilanz per 31. März 1947		Passiven	
	Fr.	Rp.		Fr.	Rp.
Kasse, Giro- und Postscheckguthaben	639 735	29	Bankenkreditoren auf Sicht	95 400	65
Bankendebitoren auf Sicht	949 926	62	Scheckrechnungen und Kreditoren auf Sicht	2 308 395	84
Kontokorrentdebiteuren mit Deckung	6 298 700	50	Kreditoren auf Zeit	4 100 000	—
davon gegen hypothek. Deckung: Fr. 4 865 641.55			Spareinlagen	26 492 718	58
Hypothekendarlehen	142 893 600	—	Einlagehefte	729 627	15
Wertschriften	4 836 018	95	Kassenobligationen	87 627 900	—
Bankgebäude	775 000	—	Pfandbriefdarlehen	16 000 000	—
Andere Liegenschaften	551 000	—	Sonstige Passiven	1 979 986	70
Sonstige Aktiven	1 989 178	84	Aktienkapital	15 000 000	—
(AG. 28)			Reserven	4 500 000	—
	158 933 160	20	Gewinn-Saldo Vortrag	99 131	28
				158 933 160	20

Basellandschaftliche Hypothekbank, Liestal

Quartalsbilanz per 31. März 1947

Aktiven		(Veröffentlichung gemäss Vorschrift von Artikel 6 des Bundesgesetzes über die Banken und Sparkassen)		Passiven	
	Fr.	Rp.		Fr.	Rp.
Kasse, Nationalbankgiro und Postscheck	1 858 778	40	Bankenkreditoren auf Sicht	121 661	34
Coupons	110 643	14	Kontokorrent: Kreditoren auf Sicht	3 162 903	02
Bankendebitoren auf Sicht	890 797	24	Kreditoren auf Zeit	6 328 305	01
Andere Bankendebitoren	31 330	43	Spareinlagen	15 716 793	38
Wechsel	186 095	04	Depositen- und Einlagehefte	31 807 815	94
Kontokorrentdebiteuren mit Deckung	2 506 191	81	Kassaobligationen	61 377 400	—
(davon gegen hypothek. Deckung: Fr. 1 548 712.24)			Pfandbriefdarlehen	35 000 000	—
Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung	8 632	—	Sonstige Passiven	3 601 962	79
Vorschüsse und Darlehen mit Deckung	2 145 246	30	Aktienkapital	10 000 000	—
(davon gegen hypothek. Deckung: Fr. 445 163.80)			Reserven	3 600 000	—
Vorschüsse und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften	1 030 555	—	Vortrag	80 120	33
Hypothekaranlagen	143 911 325	30	(AG. 29)		
Wertschriften	14 824 760	15			
Bankgebäude	530 000	—			
Sonstige Aktiven	2 762 607	—			
	170 796 961	81		170 796 961	81

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Verfügung Nr. 17 a

des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements betreffend die Kosten der Lebenshaltung und den Schutz der regulären Marktversorgung

(Abänderung der Verfügung Nr. 17 betreffend Preisausgleichskasse für Milch und Milchprodukte)

(Vom 12. April 1947)

Das Eidgenössische Volkswirtschaftsdepartement, gestützt auf den Bundesratsbeschluss vom 1. September 1939 betreffend die Kosten der Lebenshaltung und den Schutz der regulären Marktversorgung, verfügt:

Art. 1. Art. 2 der Verfügung Nr. 17 des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements, vom 16. Juli 1942, betreffend die Kosten der Lebenshaltung und den Schutz der regulären Marktversorgung (Preisausgleichskasse für Milch und Milchprodukte) wird aufgehoben und durch folgende Bestimmung ersetzt:

Art. 2. Die Eidgenössische Preiskontrollstelle bestimmt im Einvernehmen mit der Sektion für Milch und Milchprodukte des Kriegsernährungs-Amtes (in der Folge «Sektion» genannt)

- a) die Beitragspflichtigen;
- b) die Milch und Milchprodukte, die mit einem Beitrag zugunsten der Preisausgleichskasse belegt werden;
- c) die Höhe der zu leistenden Beiträge, ihre Fälligkeit und das Veranlagungsverfahren;
- d) die Fälle in denen Zuschüsse aus der Preisausgleichskasse zu leisten sind, sowie das bezügliche Verfahren.

Für verspätete Beitragsleistungen wird ein Verzugszins von 5% berechnet.

Art. 2. Diese Verfügung tritt rückwirkend auf den 1. März 1947 in Kraft.

Ordonnance N° 17 a

du Département fédéral de l'économie publique concernant le coût de la vie et les mesures destinées à protéger le marché

(Modification de l'ordonnance N° 17 relative à la compensation des prix du lait et des produits laitiers)

(Du 12 avril 1947)

Le Département fédéral de l'économie publique, vu l'arrêté du Conseil fédéral du 1^{er} septembre 1939 concernant le coût de la vie et les mesures destinées à protéger le marché, arrête:

Article premier. L'art. 2 de l'ordonnance N° 17 du Département fédéral de l'économie publique, du 16 juillet 1942, concernant le coût de la vie et les mesures destinées à protéger le marché (caisse de compensation des prix du lait et des produits laitiers) est supprimé et remplacé par les dispositions suivantes:

Art. 2. D'entente avec la Section du lait et des produits laitiers de l'Office fédéral de guerre pour l'alimentation (appelée ci-après «section»), l'Office fédéral du contrôle des prix détermine:

- a) les débiteurs de la contribution;
- b) les laits et les produits laitiers qui sont frappés d'une contribution au profit de la caisse de compensation;
- c) le montant de la contribution, son échéance, la procédure de taxation;
- d) les cas pour lesquels la caisse de compensation verse des subsides et la procédure y relative.

Il sera calculé un intérêt moratoire de 5%, pour les contributions acquittées après l'échéance.

Art. 2. La présente ordonnance entre en vigueur avec effet rétroactif dès le 1^{er} mars 1947.

Ordinanza N° 17 a

del Dipartimento federale dell'economia pubblica concernente il costo della vita e le misure per la protezione dell'approvvigionamento regolare del mercato (Modifica dell'ordinanza N° 17 concernente la Cassa di conguaglio dei prezzi del latte e dei latticini)

(Del 12 aprile 1947)

Il Dipartimento federale dell'economia pubblica, visto il decreto del Consiglio federale del 1° settembre 1939 concernente il costo della vita e i provvedimenti per proteggere l'approvvigionamento normale del mercato, ordina:

Art. 1. L'articolo 2 dell'ordinanza N° 17 del Dipartimento federale dell'economia pubblica, del 16 luglio 1942, concernente il costo della vita e i provvedimenti per proteggere l'approvvigionamento normale del mercato (Cassa di conguaglio dei prezzi del latte e dei latticini) è abrogata e sostituita dalle seguenti disposizioni:

Art. 2. L'Ufficio federale di controllo dei prezzi designa, d'accordo con la Sezione del latte e dei latticini dell'Ufficio federale di guerra per i viveri (chiamata qui di seguito « Sezione »),

- le persone e ditte soggette al contributo;
- latte e latticini soggetti a un contributo in favore della Cassa di conguaglio dei prezzi;
- l'ammontare dei contributi da versare, la loro scadenza ed il modo di procedere alla tassazione;
- i casi in cui vanno prelevati dei supplementi della Cassa di conguaglio, come pure la procedura a ciò relativa.

Un interesse di mora del 5% è computato per i contributi versati in ritardo.

Art. 2. La presente ordinanza entra in vigore con effetto retroattivo al 1° marzo 1947.

Ordinanza N° 22

dell'Ufficio di guerra per l'industria ed il lavoro su l'approvvigionamento del paese con combustibili solidi

(Suppressione parziale del disciplinamento del carbone)

(Del 10 aprile 1947)

L'Ufficio di guerra per l'industria ed il lavoro, vista l'ordinanza N° 34 del Dipartimento federale dell'economia pubblica, del 9 febbraio 1942, intesa ad assicurare l'approvvigionamento del paese e dell'esercito con materie prime per l'industria, con prodotti semifabbricati e con prodotti fabbricati (approvvigionamento del paese con combustibili solidi), ordina:

I. Norme generali

Art. 1. Sono abrogate le ordinanze dell'Ufficio di guerra per l'industria ed il lavoro su l'approvvigionamento del paese con combustibili solidi N° 3 del 17 febbraio 1942 (Tessera per commercianti di carbone), N° 11 (Fornitura di combustibili solidi destinati ad usi domestici ed artigianali), N° 12 (Fornitura di combustibili solidi ai grandi consumatori dell'industria, alle officine del gas ed alle imprese pubbliche di trasporto), N° 13 (Fornitura ed acquisto di combustibili solidi fra i vari stadi del commercio), del 25 maggio 1943, nonché N° 14 del 1° giugno 1943 (Fabbricazione di mattonelle).

I fatti verificatisi durante la validità delle disposizioni abrogate continueranno ad essere giudicati in virtù di esse.

Per il disciplinamento del carbone faranno ancora stato soltanto le disposizioni della presente ordinanza.

Art. 2. I carboni designati dalla Sezione della produzione di energia e calore (chiamata « Sezione ») potranno essere ceduti e ritirati soltanto verso consegna di buoni d'acquisto.

Sono esclusi la consegna da parte di importatori, fabbriche di mattonelle ed officine del gas a grossisti, nonché l'acquisto da parte di questi ultimi.

La Sezione può emanare delle prescrizioni sulle specie e la provenienza dei carboni da consegnare, nonché sui miscugli.

Art. 3. I buoni d'acquisto non sono cedibili e la loro validità è limitata. Essi vengono rilasciati, secondo le istruzioni della Sezione:

- per i consumatori delle categorie del consumo domestico e dell'artigianato: dai competenti uffici dei combustibili cantonali o comunali,
- per i grandi consumatori dell'industria, le officine del gas e le imprese di trasporto, nonché per i commercianti di carbone al minuto ed i rivenditori: dalla « CARBO », Centrale svizzera per l'approvvigionamento con carbone, Basilea.

II. Consumo domestico ed artigianato

Art. 4. I contingenti d'assegnazione destinati all'artigianato, come pure ai gruppi di consumatori I (ospedali, cliniche e case di cura), II (consumatori artigianali ed industriali), III (amministrazioni, scuole, uffici e negozi di vendita) e IV (alberghi, pensioni, caffè, ristoranti) della categoria del consumo domestico sono determinati in base ai quantitativi di carbone che si può provare di aver consumato annualmente in tempo di pace. Gli uffici cantonali dei combustibili terranno equamente conto delle modificazioni intervenute nella situazione dell'approvvigionamento con combustibili e fisseranno, secondo le istruzioni della Sezione, la base sulla quale saranno determinati i contingenti da assegnare ai consumatori che non possono comprovare un consumo annuo in tempo di pace.

I contingenti d'assegnazione destinati al gruppo di consumatori V (riscaldamento di locali d'abitazione) della categoria « consumo domestico » sono determinati in base al fabbisogno normale di calore dell'edificio o di parte di esso, al numero degli inquilini e al numero dei locali e degli appartamenti, come pure all'altitudine della località sul livello del mare.

La Sezione fissa, d'intesa con l'Ufficio di guerra per l'industria ed il lavoro, i contingenti d'assegnazione per i singoli gruppi di consumatori e designa periodicamente le aliquote di cui consumatori potranno disporre.

III. Grandi consumatori dell'industria, officine del gas ed imprese pubbliche di trasporto

Art. 5. I contingenti d'assegnazione destinati ai grandi consumatori dell'industria che consumano annualmente più di 60 tonnellate di carbone industriale sono determinati in base al quantitativo totale di combustibili consumato nell'anno 1946, convertito in carbone e ripartito sui 4 trimestri dell'anno civile. I mutamenti intervenuti nel fabbisogno saranno presi equamente in considerazione.

I contingenti d'assegnazione vengono fissati dalla Sezione, d'intesa con l'Ufficio di guerra per l'industria ed il lavoro, secondo le condizioni d'importazione esistenti di volta in volta.

La Sezione è autorizzata a fissare le assegnazioni alle fabbriche di mattonelle, tenendo conto della loro capacità produttiva e delle quantità finora prodotte.

Art. 6. Il carbone destinato alle officine del gas sarà assegnato all'Unione delle officine svizzere del gas, che lo ripartirà fra le singole officine entro i limiti delle scorte disponibili e delle importazioni. La Sezione può emanare prescrizioni sul consumo di carbone da parte delle dette officine.

Le assegnazioni alle imprese pubbliche di trasporto per la trazione dovranno essere fatte in misura corrispondente al loro fabbisogno totale, tenendo equo conto delle scorte esistenti. Per il riscaldamento di locali (gruppo di consumatori III della categoria del consumo domestico) fa stato l'art. 4, capoverso 1.

Art. 7. I grandi consumatori dell'industria e le officine del gas devono mantenere costantemente una scorta propria di carbone importato corrispondente almeno ad un terzo del loro fabbisogno normale annuo. Le imprese pubbliche di trasporto dovranno costituire una scorta conformemente alle prescrizioni delle autorità di vigilanza competenti.

I grandi consumatori dell'industria, le officine del gas e le imprese pubbliche di trasporto devono eseguire, secondo le istruzioni della Sezione, un controllo delle merci in magazzino e farne periodicamente rapporto.

IV. Commercio

Art. 8. I contingenti destinati ai commercianti saranno fissati in base al doppio del quantitativo di carbone importato venduto alle categorie del consumo domestico e dell'artigianato nel periodo dal 1° aprile 1946 al 31 marzo 1947. La Sezione terrà equamente conto dei mutamenti intervenuti nella situazione dell'approvvigionamento con combustibili e fisserà i contingenti d'assegnazione destinati a nuovi commercianti.

La Sezione fisserà i contingenti d'assegnazione e designerà periodicamente le aliquote di cui i commercianti potranno disporre sul loro contingente.

Art. 9. Tutti i commercianti, compresi gli importatori, le fabbriche di mattonelle — per le mattonelle da esse prodotte — e le officine del gas — per il coke da gas da esse prodotto — devono tenere una contabilità delle merci, dalla quale risulti in ogni tempo la loro cifra d'affari totale, e fare mensilmente rapporto secondo le istruzioni della Sezione.

La Sezione può obbligare tutti i consumatori menzionati nel capoverso 1 a mantenere costantemente una scorta minima.

V. Disposizioni penali e finali

Art. 10. Le infrazioni alla presente ordinanza, alle prescrizioni esecutive ed alle singole decisioni emanate in virtù di essa saranno punite conformemente al decreto del Consiglio federale del 17 ottobre 1944 concernente il diritto e la procedura penale in materia di economia di guerra.

Rimangono riservati l'esclusione da qualsiasi fornitura ulteriore di carbone ed il ritiro di eventuali permessi rilasciati.

Art. 11. La presente ordinanza entra in vigore il 1° maggio 1947.

La Sezione è incaricata dell'esecuzione. Essa può delegare alla « CARBO », Centrale svizzera per l'approvvigionamento con carbone, Basilea, l'applicazione di singole misure.

Peru — Einfuhr- und Ausfuhrbewilligungen und Devisenzuteilungen

(Siehe Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nr. 61 vom 14. März 1947)

Laut Bericht aus Lima brauchen den peruanischen Konsulaten nicht die Einfuhrbewilligungen selbst vorgelegt zu werden, damit sie Konsularfakturen ausstellen oder zugehörige Dokumente visieren können, sondern es genügt, dem Konsulat die Nummer der peruanischen Einfuhrlizenz anzugeben. Wird eine Einfuhrlizenz durch Teilsendungen ausgenützt, so muss auf den Konsularfakturen und auf den andern Dokumenten die Einfuhrbewilligungs-Nummer und das Wort « PARTIEL » vermerkt werden. 91. 21. 4. 47.

Pérou — Licences d'importation et d'exportation et octroi de devises

(Voir publication à la Feuille officielle suisse du commerce N° 61 du 14 mars 1947)

Aux termes d'une communication de Lima, il n'est pas nécessaire de présenter aux consulats péruviens la licence d'importation pour le visa des factures consulaires et documents connexes, mais il suffira d'indiquer le numéro de la licence. Si des envois partiels sont effectués à valoir sur une licence d'importation, il y aura lieu de mentionner le numéro de la licence et le mot « PARTIEL » tant sur la facture consulaire que sur les autres documents. 91. 21. 4. 47.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartements in Bern Administration des Bliattes: Efingerstrasse 3, Bern — Druck: Fritz Pochon-Jent AG., Bern

BASEL: Rheinapung 6, Tel. 297 37 (8 L.)
ANTWERPEN: SA. Pionvier Co., 29, Canal des Nécollets
SA. Rijn-Schelde
ROTTERDAM: NV. « Vela » Transport Mij.
Postbox 1176

SA NAVI-FER AG

ÜBERSEE-VERKEHRE
MOTORSCHIFF-DIENST
ANTWERPEN/ROTTERDAM
STRASSBURG-BASEL

Danzas & Cie. AG., Schaffhausen

(deutsch-schweizerische Grenzstation)
Internationale Spedition und Zollagentur, empfiehlt sich für
Zollabfertigungen und Speditionen

Z 621

La Fonte électrique S.A.

Le dividende de l'exercice 1946 est payable dès le 19 avril 1947, contre remise du coupon N° 24, à l'Union de banques suisses à Lausanne, par 15 fr. brut, sous déduction des impôts.

L 129

LE CONSEIL D'ADMINISTRATION

Kanderkies AG., Thun

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre
auf Mittwoch, den 30. April 1947, vormittags 11 Uhr 45, im Hotel «Freienhof»
in Thun

TRAKTANDEN:

1. Vorlage des Geschäftsberichtes, der Gewinn- und Verlustrechnung, der Bilanz für 1946 und des Berichtes der Kontrollstelle.
2. Entlastung der Gesellschaftsorgane.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
4. Wahl der Kontrollstelle.

Die Gewinn- und Verlustrechnung, die Bilanz und der Revisorenbericht liegen von heute an im Bureau der Gesellschaft in Thun zur Einsicht der Aktionäre auf.

Zutrittskarten für die Versammlung und zur Ausübung des Stimmrechtes müssen laut § 11 der Statuten bis und mit 27. April 1947 gegen genügenden Ausweis über den Aktienbesitz (Bankbescheinigung oder Deponierung der Aktien) beim Gesellschaftersitz bezogen werden. Vom 1. Mai 1947 an wird der Coupon Nr. 34 bei der Spar- und Leihkasse in Thun und der Kantonalbank von Bern in Bern und Thun spesenfrei eingelöst, abzüglich Verrechnungssteuer.

Thun, den 19. April 1947. T 7 Der Verwaltungsrat.

Affolter, Christen & Co. AG., Basel

Die Aktionäre werden eingeladen zur

34. ordentlichen Generalversammlung

auf Samstag, 17. Mai 1947, vormittags 10.30 Uhr, in das Bureau der Affolter, Christen & Co. AG., Basel, zur Behandlung folgender

TRAKTANDEN:

1. Protokoll der letzten Generalversammlung der Firma Affolter, Christen & Co. AG., Basel, vom 2. März 1946.
2. Abnahme und Genehmigung der Jahresrechnung und Bilanz pro 1946; Bericht der Rechnungsrevisoren; Decharge-Erteilung an die Verwaltung.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
4. Wahl der Kontrollstelle.

Bilanz sowie Gewinn- und Verlustrechnung mit Jahresbericht der Verwaltung und Rechenschaftsbericht der Kontrollstelle liegen den Aktionären im Bureau der Gesellschaft zur Einsicht auf.

Aktionäre, welche an der Generalversammlung teilnehmen wollen, haben ihre Aktien oder einen Aktienausweis mit Nummernverzeichnis spätestens bis 14. Mai 1947, vormittags 12 Uhr, bei der Gesellschaftskasse, Voltastrasse 88 in Basel, zu hinterlegen, gegen Aushändigung der Zutrittskarte. Q 140

Basel, den 15. April 1947. Der Verwaltungsrat.

Autoverkehr Thun - Stocken - Gürbetal AG., Thun

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

Samstag, den 26. April 1947, 14 Uhr 15, in der Wirtschaft «Egg», Thieracheren

TRAKTANDEN:

1. Vorlage des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung pro 1946 und Bericht der Kontrollstelle.
2. Genehmigung:
 - a) des Geschäftsberichtes pro 1946;
 - b) der Jahresrechnung und Bilanz pro 1946.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
4. Entlastung der Gesellschaftsorgane.
5. Krediterteilung für die Anschaffung eines neuen Wagens.

Die Jahresrechnung und Bilanz liegen 10 Tage vor der Versammlung bei der Spar- und Leihkasse Thun auf.

Zutrittskarten zu der Versammlung und zur Ausübung des Stimmrechtes werden nur gegen genügenden Aktienausweis vor der Versammlung ausgestellt.

Thun, den 16. April 1947. 295

Der Präsident: A. Schmid Der Sekretär: A. Jenni

DANKSAGUNG

Anlässlich des Hinschiedes unseres

Herrn

Adolf Flunser

Mitglied unseres Verwaltungsrates und
einzigster Direktor unseres Unternehmens

sind uns von nah und fern ausserordentlich viele Zeichen der Sympathie und der Anerkennung der vorbildlichen Tätigkeit des Verstorbenen im Dienste unserer Firma zugekommen. Es ist uns ein Bedürfnis, für die ehrenvolle Würdigung der Verdienste und der Persönlichkeit des Entschlafenen allen von Herzen zu danken.

Schönenwerd, den 17. April 1947.

BALLY SCHUHFABRIKEN AG.
Der Präsident des Verwaltungsrates:
Iwan Bally.

LIEBESGABEN-PAKET-VERSAND

Deutschland (alle Zonen) Oesterreich (inkl. Wien)

PAKET «STANDARD 1»

- 1 kg Speck
- 1 kg Butter
- 1 kg Fleisch in Dosen
- 1 kg Käse
- ½ kg H. fertlücken

Fr. 37.—

PAKET «STANDARD 6»

- 200 Stück Zigaretten
«Chesterfield»
(Ladenpreis Fr. 15.—)

Fr. 11.50

Lieferung sofort ab Transitlager Basel. Lieferzeit 7 bis 14 Tage.

Einzahlungen auf Postcheckkonto V 2477 Basel. Der Postcheckabschnitt, dessen Rückseite Name und genaue Adresse des Empfängers gut lesbar (Blockschrift) tragen muß, gilt als Quittung. Versicherung gegen Totalverlust gedeckt. Paketempfangsbestätigung wird prompt ausgestellt.

ETIMEX-VADUZ, Postfach 878, Basel 1

Aluminium-Industrie-Aktien-Gesellschaft, Chippis

Zentralverwaltung Lausanne-Ouchy

Dividende pro 1946

Die heutige Generalversammlung beschloss für das 58. Geschäftsjahr die Ausrichtung einer Dividende von Fr. 50 brutto, d. h. nach Abzug von 30% eidgenössischer Steuern netto Fr. 35 pro Aktie. Die Auszahlung erfolgt ab 18. April 1947 gegen Rückgabe des Coupons Nr. 20 bei nachgenannten Zahlstellen:

- bei der Schweizerischen Kreditanstalt, Zürich
- beim Schweizerischen Bankverein, Basel
- bei der Schweizerischen Bankgesellschaft, Zürich
- bei den Herren Zahn & Cie., Basel
- bei den Herren Pictet & Cie., Genève
- bei der Kasse unserer Zentralverwaltung in Lausanne-Ouchy.

Die Coupons sind in Begleitung eines in arithmetischer Reihenfolge aufgestellten Nummernverzeichnisses einzusenden. Z 288

Wegen der Abgabe neuer Couponsbogen gegen Rückgabe der Talons wird nächstens eine besondere Publikation erfolgen.

Chippis, den 17. April 1947.

DAS DIREKTORIUM.

Aluminium-Industrie-Aktien-Gesellschaft, Chippis

Zentralverwaltung Lausanne-Ouchy

Befristung des Bezugsrechtes neuer Aktien aus den Emissionen 1941 und 1943

Der Verwaltungsrat unserer Gesellschaft hat am 21. März 1947 beschlossen, die seinerzeit für den Bezug der neuen Aktien der Ausgaben 1941 und 1943 wegen der Erschwerisse der Kriegszeit offen gelassene Frist nunmehr endgültig auf den 31. Dezember 1947 anzusetzen.

Nach dem 31. Dezember 1947 erlischt das Bezugsrecht der alten Aktionäre und bis dahin nicht bezogene Aktien der Emissionen 1941 und 1943 werden zugunsten der Gesellschaft veräussert. Z 289

DAS DIREKTORIUM.

Kurhausgesellschaft Interlaken

Ordentliche Generalversammlung

Samstag, den 3. Mai 1947, nachmittags 2 Uhr 30, im Kursaal Interlaken

TRAKTANDEN:

1. Genehmigung des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung pro 1945/46. Decharge-Erteilung an die Verwaltungsorgane.
2. Budget pro 1946/47.
3. Verschiedenes.

Der Geschäftsbericht und die Jahresrechnung pro 1945/46 mit dem Bericht der Kontrollstelle liegen bei der Kantonalbank von Bern, Filiale Interlaken, und der Volksbank Interlaken AG. in Interlaken zur Einsichtnahme auf. Ebendasselbst können die Zutrittskarten zur Generalversammlung gegen Ausweis über den Aktienbesitz erhoben werden. 293

Interlaken, den 19. April 1947.

Der Verwaltungsrat.

Grastrocknungsgenossenschaft Herrschaft V Dörfer und Umgebung, Landquart

Generalversammlung

Sonntag, den 27. April 1947, 14 Uhr, im Gasthaus «Steinbock», in Zizers

Traktanden gemäss Statuten.

Ch 21

Die Verwaltung.

Krayer-Ramsperger Aktiengesellschaft, Basel

Einladung zur ausserordentlichen Generalversammlung

auf Mittwoch, 7. Mai 1947, vormittags 10 Uhr 30, im Restaurant «Zoologischer Garten», Bachlettenstrasse 75, Basel

TRAKTANDEN:

1. Durchführung der Erhöhung des herabgesetzten Aktienkapitals von Fr. 50 000 um Fr. 100 000 auf Fr. 150 000 durch Ausgabe von 1000 neuen Namenaktien zu Fr. 100, insbesondere Feststellung der Zeichnung und der Liberierung des Erhöhungskapitals (unter Vorbehalt der spätern Ausübung des Bezugsrechtes der bisherigen Aktionäre gemäss Artikel 6 der Statuten).
2. Änderung der Statuten.
Gemäss Antrag der Verwaltung soll Artikel 2 nunmehr lauten: «Das Aktienkapital beträgt Fr. 150 000 und ist eingeteilt in 1500 Aktien von je Fr. 100. Es ist voll einbezahlt.»
3. Erteilung der Ermächtigung an die Verwaltung, die Herabsetzung und Erhöhung des Aktienkapitals beim Handelsregister anzumelden.
4. Diversa.

Diejenigen im Aktienregister eingetragenen Namenaktionäre, die an der Generalversammlung teilzunehmen wünschen, haben das Begehren um Zustellung der Zutrittskarte bis zum 3. Mai 1947 an den Präsidenten des Verwaltungsrates, Dr. Erwin Albrecht, Pfluggasse 5, Basel, zu richten. Q 141

Basel, den 21. April 1947.

Der Verwaltungsrat.

